

## Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU**

Prima Conferință a consiliilor populare din județul Sibiu — care precede Congresul consiliilor populare județene și al președinților consiliilor populare, expresie a adâncirii democrației socialiste, nouă și strălucită inițiativă politică a dumneavoastră, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu — se face ecoul putericei și entuziastei adevăruri a tuturor cetățenilor români, germani, maghiari înfrățiți prin muncă și idealuri din această parte a țării, la Directivele Congresului al XI-lea, la Programul partidului.

Pătrunși de rolul important ce revine consiliilor populare, deputații au analizat cu înaltă răspundere modalitățile concrete de îndeplinire a obiectivelor complexe ale dezvoltării în profil teritorial în următorii cinci ani, la nivelul exigențelor calitative și de eficiență pe care documentele de partid și de stat le pun în fața noastră a tuturor. Conferința apreciază că pentru materializarea integrală a acestor obiective dispunem de toate condițiile. Vom valorifica așa cum se cuvine rodnică experiență a cincinalului trecut, încheiat cu 82 zile înainte de termen și cu o producție suplimentară de 5,4 miliarde lei, potențialul uman și material de care dispunem, avântul creator și hotărârea celor ce muncesc de a integra în activitatea lor cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, de a trăi și munci în chip comunist.

Însușitoarele prevederi ale cincinalului revoluției tehnico-științifice — pe care muncitorii, țărani, intelectuali din județul nostru vă asigură că le vor îndeplini și depăși — vor face ca în 1980 să realizăm o creștere a producției industriale, față de 1975, de peste 9 miliarde lei, spor ce se va obține integral prin creșterea productivității muncii. Constituită în tribună de lucru, oferind un spațiu amplu schimbului de experiență, de

(Continuare în gap. a II-a)

In atmosfera însuflețitoare cu care întreaga țară întâmpină Congresul consiliilor populare județene și al președinților consiliilor populare, în 24 și 25 ianuarie și-a desfășurat lucrările

## PRIMA CONFERINȚĂ A CONSILIILOR POPULARE DIN JUDEȚUL SIBIU



Intr-o atmosferă de entuziasă angajare patriotică, sâmbătă — 24 ianuarie — și duminică — 25 ianuarie — în sala mare a Casei de cultură a sindicatelor din Sibiu, și-a desfășurat lucrările prima Conferință județeană a consiliilor populare.

Au participat peste 1000 de deputați în consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale, din județul Sibiu, deputați în Marea Adunare Națională, conducători de unități economice și instituții, activiști ai organelor centrale și locale de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești.

Lucrările conferinței au fost deschise de tovarășul Richard Winter, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., președintele Comitetului executiv al Consiliului popular județean, care a salutat în numele deputaților și invitaților participarea la lucrările conferinței a tovarășilor Nicolae Giosan, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, Ion Traian Ștefănescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministru pentru problemele tineretului și Eduard Eisenburger, membru al Consiliului de Stat, președintele Consiliului oamenilor muncii de naționalitate germană. După ce participanții au ales prezidiul și organele de lucru a fost adoptată, în unanimitate, ordinea de zi:

(Continuare în pag. a II-a)

### Cuvîntul tovarășului Nicolae Giosan

— Text prescurtat —

Luînd cuvîntul la încheierea lucrărilor conferinței, tovarășul Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale, a transmis participanților salutul călduros al conducerii partidului și statului, al secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Evidențiind sensurile majore ale amplului ecocvlu cetățenesc pe care-l reprezintă conferințele județene ale deputaților și Congresul consiliilor populare, încadrarea organică a acestora în climatul democrației noastre socialiste, vorbitorul a arătat că acestea au o semnificație deosebită, acum în contextul împlinirii a 25 de ani de la crearea actualelor organe locale ale puterii și administrației de stat.

După ce a apreciat participarea activă a deputaților la dezbaterile documentelor de pe ordinea de zi, vorbitorul a relevat marile îndepliniri ale poporului, condus de partid, în cincinalul precedent. Producția globală industrială a crescut cu 84 la sută, iar producția agricolă, în pofida unor condiții climatice nefavorabile, a fost cu circa 25 la sută superioară mediei anilor 1966—1970; au fost date în funcțiune 2200 noi unități industriale și agrozootehnice, productivitatea muncii a crescut cu 37,5 la sută în industrie și 50,5 la sută în construcții; a sporit cu peste 70 la sută venitul național și, pe această bază, retribuția medie a crescut de la 1434 la peste 1970 lei; au fost construite

circa 512 000 locuințe. În cadrul dezvoltării generale a țării, județul Sibiu a obținut o seamă de realizări remarcabile, cincinalul precedent înscriindu-se ca perioada celei mai dinamice dezvoltări; prin îndeplinirea cu 82 zile mai devreme a cincinalului în industria sibiiană s-a obținut o producție suplimentară de 5,4 miliarde lei, ceea ce plasează Sibiu pe unul din primele locuri între județele țării în ceea ce privește contribuția suplimentară la dezvoltarea patriei; productivitatea muncii a crescut cu 48 la sută; au fost construite numeroase obiective social-culturale, localitățile județului au făcut pași însemnați pe drumul unei dotări urbanistice și edificare superioare.

Mi se pare deosebit de semnificativ — a spus vorbitorul — că ați reușit să obțineți în ultimul an al cincinalului aproape 2100 lei producție la 1000 lei fonduri fixe, ceea ce înseamnă realizarea unui înalt grad de eficiență. Merită subliniat și faptul că aveți unul din cele mai înalte procente de încadrare în muncă: 385 la mie de locuitori.

(Continuare în pag. a II-a)

În pag. a 5-a

### CHEMAREA

Conferinței județene a consiliilor  
populare către toți locuitorii județului

### Expunerea tovarășului Richard Winter

— Text prescurtat —

Conferința județeană a consiliilor populare își găsește locul și rolul în contextul preocupărilor constante ale partidului nostru pe linia adâncirii democrației socialiste, creșterii aportului maselor largi populare la dezbaterile și rezolvarea multiplelor aspecte ale dezvoltării economice și sociale, perfecționării cadrului instituțional privind participarea tuturor oamenilor muncii la conducerea țării.

Instituționalizarea Congresului consiliilor populare și al președinților consiliilor populare își arată semnificația esențială în însăși participarea masivă a miilor de aleși ai obștii la aprofundarea problemelor majore ale dezvoltării multilaterale a patriei, subliniind rolul important pe care trebuie să-l îndeplinească și definindu-se astfel ca unul din cele mai largi foruri de conducere socială.

Apreciem și în acest cadru, cu îndreptățită mîndrie și recunoștință, grija de căpetenie a partidului, a secretarului său

general, din toți acești ani, pentru cristalizarea unor forme și structuri menite să stimuleze participarea directă, responsabilă a maselor la conducerea societății.

În acest cadru se reunește conferința noastră, alcătuită din cel cărora oamenii muncii din această parte a țării — români, germani, maghiari — le-au încredințat prin vot mandatul reprezentării intereselor și aspirațiilor lor. Tematica dezbaterilor din conferință, axată pe însăși ordinea de zi a viitorului Congres al deputaților, exemplifică în mod grăitor sarcinile care ne revin. De la planificarea dezvoltării economice și sociale în profil teritorial în acest nou cincinal și pînă la realizarea investițiilor, construcțiilor și sistematizarea localităților, de la măsurile pentru conservarea și dezvoltarea fondului forestier și pînă la îndeplinirea obiectivelor din Programul național de amenajare a bazinelor hidrografice, de la pregătirea forței de muncă și principalele măsuri de îmbunătățire a activității în domeniile învățămîntului, culturii și sănătății publice pînă la perfecționarea stilului de muncă al consiliilor populare — iată tot atâtea laturi ale mersului nostru înainte cărora va trebui să le găsim, în

(Continuare în pag. a III-a)



# PRIMA CONFERINȚĂ A CONSILIILOR POPULARE DIN JUDEȚUL SIBIU

## Cuvîntul tovarășului

Nicolae Giosan

(Urmare din pag. 1)

Marile succese obținute în domeniul dezvoltării economico-sociale a țării noastre, în care se încadrează în mod armonios și eforturile oamenilor muncii sibiieni, contribuie la sporirea prestigiului internațional al României socialiste, dau greutate participării active a României la rezolvarea problemelor majore ale vieții internaționale.

În continuare, tovarășul Nicolae Giosan a abordat pe larg marile obiective ale cincinalului 1976—1980, evidențiind importanța acestora pentru ridicarea gradului de civilizație socialistă pe întreg cuprinsul patriei. „Documentele Congresului — arăta vorbitorul — prevăd ca în perioada 1976—1980 să se asigure manifestarea plenară a revoluției științifice și tehnice în toate domeniile de activitate, îndeplinirea în continuare a politicii de repartizare armonioasă a forței de producție pe întreg cuprinsul țării, ridicarea economico-socială a tuturor județelor, obținerea unor rezultate superioare în toate domeniile producției materiale care să permită apropierea României de țările dezvoltate din punct de vedere economic”.

Arătând că dispunem de programe concrete de acțiune, că acestea au fost amplu dezbătute în conferință, îmbogățindu-se cu propuneri valoroase privind modalitățile de realizare, vorbitorul a indicat prioritățile ce se impun în atenția consiliilor populare, a aleșilor obștii, a tuturor cetățenilor județului. În acest cadru, vorbitorul a apreciat, critic, pe urma concluziilor evidențiate de dezbaterile din conferință, unele neajunsuri în activitatea unor unități economice, care au diminuat nivelul realizărilor, mai ales în ceea ce privește investițiile și producția agricolă. În această idee, vorbitorul a spus: „Rezerve mari în județul dv. sînt în creșterea producției animale unde aveți o frumoasă tradiție și o bună experiență, în dezvoltarea pomiculturii și viticulturii pe terenurile în pantă, în sporirea potențialului productiv al solurilor cu exces de umiditate și fertilitate slabă, ameliorarea pășunilor și fînețelor naturale.

Pentru racordarea întregului potențial material și uman al județului la realizarea obiectivelor actualului cincinal, tovarășul Nicolae Giosan s-a referit la cîteva direcții de acțiune care pot asigura creșterea eficienței întregii activități.

Astfel, în industrie, este necesar să se asigure folosirea deplină a capacităților de producție, întărirea disciplinei de plan, realizarea ritmică a producției în expresie fizică, organizarea ireproșabilă a muncii, creșterea nivelului tehnicii și calitativ al producției, înălțarea oricăror manifestări de risipă, diminuarea cheltuielilor materiale, reducerea consumurilor de materii prime, materiale, combustibili, energie, valorificarea pe scară largă a deșeurilor. O atenție deosebită trebuie acordată realizării producției pentru export prin creșterea competitivității produselor și sporirea eficienței comerțului nostru exterior. Măsuri hotărâte pentru organizarea rațională a lucrărilor, folosirea eficientă a forței de muncă, întărirea disciplinei și creșterea productivității se impun și în domeniul construcțiilor.

În agricultură, consiliile populare au datoria să acționeze pentru folosirea integrală, judicioasă a fondului funciar, pentru aplicarea științei și tehnologiilor avansate, pentru a se

asigura creșterea producțiilor medii la toate culturile, cit și a randamentelor în zootehnie. Este necesar să se întărească ordinea și disciplina, să se asigure mobilizarea tuturor oamenilor muncii, a tuturor mijloacelor pentru lucrări de cea mai bună calitate.

Oprindu-se la importanța majoră a obiectivelor din Programul pentru conservarea și dezvoltarea fondului forestier și din Programul național de amenajare a bazinelor hidrografice, vorbitorul a reliefat necesitatea mobilizării ample a tuturor posibilităților locale, astfel încît fiecare cetățean să contribuie, material și prin muncă, la realizarea lucrărilor prevăzute, în interesul tuturor locuitorilor, al fiecărei familii.

În realizarea acestor sarcini de mare însemnătate un rol de seamă revine consiliilor populare, deputaților. Sub conducerea organelor de partid, consiliile populare trebuie să asigure ca pe raza județului, a fiecărei localități și comune activitatea economico-socială să se desfășoare în condițiile valorificării maxime a tuturor resurselor materiale și de muncă, dîndu-se curs inițiativelor oamenilor muncii. Consiliile populare au datoria să aplice în viață programele de sistematizare a localităților, să asigure edificarea unor așezări rurale și urbane capabile să desfășoare o activitate productivă și social-culturală complexă, să asigure locuitorilor condiții de viață și de muncă tot mai civilizate. În acest sens, vorbitorul s-a referit la sarcinile ce revin consiliilor populare cu privire la buna aprovizionare a oamenilor muncii, îmbunătățirea activității edililor-gospodărești, de înfrumusețare a localităților, buna funcționare a rețelelor de învățămînt și sănătate, a lăcașelor de cultură, de artă și de știință.

Pentru realizarea cu succes a tuturor acestor obiective este necesar să se îmbunătățească stilul și metodele de muncă ale consiliilor populare, să se asigure funcționarea democratică a acestor organisme, participarea fiecărui deputat, a tuturor oamenilor muncii la realizarea politicii partidului și statului nostru. Ca organisme de conducere democratică, consiliile populare trebuie să asigure atragerea tuturor oamenilor muncii la elaborarea hotărîrilor, cit și la îndeplinirea acestora, să se consulte larg și sistematic cu toți cetățenii, să-i mobilizeze în direcția realizării obiectivelor și sarcinilor decurgînd din politica generală a partidului și statului nostru.

Vorbitorul s-a referit apoi la necesitatea de a se analiza temeinic criticile și propunerile făcute în conferință, spre a se asigura îmbunătățirea activității din toate domeniile.

Aș dori — a spus în încheiere tovarășul Nicolae Giosan — să exprim deplină încredere și convingere a conducerii superioare de partid și de stat că toți oamenii muncii sibiieni — români, germani, maghiari — sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, vor acționa cu hotărîre și înalt simț de răspundere, cu abnegație și devotament, pentru realizarea în cele mai bune condiții a sarcinilor trasate de Congresul al XI-lea al partidului, a indicațiilor date de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, contribuind astfel la realizarea mărețului program de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate și a comunismului în țara noastră, de înflorire și propășire a scumpei noastre patrii, Republica Socialistă România.

## Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

idei între participanți, Conferința a lansat oamenilor muncii din județ o chemare mobilizatoare pentru realizarea exemplară a planului pe anul 1976. În același timp, exprimînd voința unanimă a tinerilor și vîrstnicilor, bărbați și femei, de a accelera ritmul dezvoltării noastre, de a-și spori contribuția la îndeplinirea societății socialiste multilateral dezvoltate pe pămîntul României, ne angajăm solemn, în fața Comitetului Central, în fața dumneavoastră, mult stimate și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, că vom da la sfîrșitul acestui prim an al cincinalului o producție marfă suplimentară de cel puțin 220 milioane lei, care se va materializa în 650 autobasculante, remorci basculante și autovehicule speciale, 100 tone oțel aliat, 131 mii m.p. țesături, 16 mii perechi încălțăminte; vom asimila aproape 700 noi produse peste plan; vom reduce importul cu 15 milioane lei valută și vom livra la export produse suplimentare în valoare de 10 milioane lei valută.

În același timp, oamenii muncii de pe ogoarele județului nostru se angajează să predea la fondul de stat, peste prevederile planului 660 tone carne, 6 500 hl lapte, 2 200 tone cartofi și alte produse.

La orașe și sate vom executa lucrări edilitar-gospodărești în valoare de peste 31 milioane lei și vom dezvolta și diversifica rețeaua serviciilor către populație; de asemenea vom asigura o participare masivă a cetățenilor la acțiuni patriotice de înfrumusețare și bună gospodărire a localităților.

(Urmare din pag. 1)

1) Planul de dezvoltare economică și socială a județului Sibiu, în cincinalul 1976—1980, în profil teritorial;

2) Sarcinile ce revin consiliilor populare din planul cincinal 1976—1980 în domeniul agriculturii și industriei alimentare;

3) Sarcinile consiliilor populare în domeniul investițiilor, construcțiilor, sistematizării localităților și în domeniul edilitar;

4) Program pentru conservarea și dezvoltarea fondului forestier în perioada 1976—2010 și Programul național de amenajare a bazinelor hidrografice;

5) Planul pregătirii forței de muncă și principalele măsuri de îmbunătățire a activității în domeniul învățămîntului, culturii și sănătății publice;

6) Măsuri pentru perfecționarea activității consiliilor populare, pentru dezvoltarea democrației și participarea maselor la conducerea vieții economico-sociale.

În cadrul programului adoptat, participanții au hotărît ca lucrările conferinței să se desfășoare în plen și pe 8 secțiuni.

Tovarășul Richard Winter a prezentat raportul cu privire la principalele sarcini ce revin consiliilor populare pentru dezvoltarea economică și socială a județului Sibiu.

Duminică dimineața lucrările au continuat în cele opt secțiuni, unde au luat cuvîntul 216 tovarăși; după amiază conferința s-a reunit în plen. Sîmbătă și duminică, în cadrul dezbaterilor din plen au luat cuvîntul tovarășii: Octavian Floriță, Nistor Palcu, Vasile Hanzu, Macarie Popa, Letiția Stănilă, Iuliu Martini, Ioan Lungu, Boris Chiovsky, Simion

Învătmîntul, știința, arta vor cunoaște noi trepte ale împlinirii, care se vor oglindi în calitatea muncii fiecăruia, în acțiunea conștientă, creatoare, pătrunsă de o înaltă răspundere pentru prezentul și viitorul nostru socialist.

Vă asigurăm, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, că oamenii muncii din județul Sibiu — făuritori și ei, alături de întregul popor, și beneficiari direcți ai progresului nostru socialist — vor ști să transpună în fapte de muncă Programul partidului, prețioasele dumneavoastră indicații; că noi, reprezentanții cetățenilor, nu vom precupeți nici un efort pentru a sluji cu devotament interesele majore ale maselor, pentru a valorifica roadele înțelepciunii colective, pentru a face ca poporul român, patria noastră socialistă, să se afirme tot mai puternic în lumea contemporană.

Acum, în preajma zilei Dumneavoastră de naștere, Vă dorim din toată inima, mult iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, mulți ani de viață, putere de muncă și noi succese în activitatea plină de pasiune și dăruire pe care o desfășurați în fruntea partidului și statului, pentru traducerea în viață a mărețului Program elaborat de Congresul al XI-lea al Partidului Comunist Român, pentru dezvoltarea multilatergă și înflorirea patriei noastre, pentru asigurarea unei păci trănice în lume.

CONFERINȚA JUDEȚEANĂ  
A CONSILIILOR POPULARE  
DIN JUDEȚUL SIBIU

Hăuș, Doina Boilă, Eremia Bădilă, Nicolae Nan, Ioan Birsan, Friederich Wădt, Elena Jurca, Francisc Keszeg, Mircea Braga, Olimpiu Achim, Ioan Loloiu, Nicolae Hurbean, Maria Spiridon, Gheorghe Comșa, Daniel Chicea, Achim Faloba, Teodor Moldovan, Dumitru Suciu, Maria Obădău, Ioan Litschel.

Participanții la dezbateri au reafirmat totala lor adeziune la politica partidului și statului nostru, au relevat contribuția deosebită a tovarășului Nicolae Ceaușescu, au analizat cu spirit de răspundere activitatea desfășurată în diferite domenii, au făcut observații critice și numeroase propuneri pentru îmbunătățirea activității.

În încheierea dezbaterilor a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Giosan.

În continuare, conferința a adoptat, separat, hotărîri cu privire la punctele înscrise pe ordinea de zi.

De asemenea a fost adoptată Chemarea conferinței județene

a consiliilor populare adresată tuturor cetățenilor județului.

Intr-o atmosferă de înaltă viață patriotică, conferința a adresat o telegramă Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU.

În încheierea lucrărilor conferinței, tovarășul Richard Winter a apreciat caracterul fructuos al dezbaterilor, mulțumind tovarășului Nicolae Giosan pentru cuvîntul rostit, pentru aprecierile și observațiile făcute, celorlalți reprezentanți ai organelor centrale, adresîndu-le invitația de a contribui la rezolvarea problemelor care s-au ridicat.

În pauzele lucrărilor, participanții au vizitat expoziția deschisă la Casa de cultură a sindicatelor, conținînd planșe și machete ale dezvoltării economico-sociale și sistematizării localităților județului.





## Prima Conferință a consiliilor populare din județul Sibiu

(Urmare din pag. I)

acest cadru, soluții și modalități de înfăptuire exemplară, în așa fel încât să sporească continuu aportul județului Sibiu la dezvoltarea multilaterală a patriei noastre, pentru ca viața locuitorilor acestor meleaguri să se situeze pe noi trepte de civilizație și progres.

Lucrările conferințelor județene au loc în condițiile în care poporul nostru a încheiat un amplu și strălucitor bilanț de muncă și creație, realizând cincinalul înainte de termen, și a trecut cu hotărâre la înfăptuirea istoricelor hotărâri ale Congresului al XI-lea. Succesele obținute conferă mereu mai înaltă autoritate și prestigiu participării active a țării noastre la dezbaterile și rezolvarea problemelor majore ale vieții internaționale. Alături de întregul nostru popor, populația județului Sibiu — români, germani, maghiari — dă o înaltă apreciere politicii interne și internaționale a partidului și statului nostru, activității multilaterale desfășurate, purtând amprenta creatorului și promotorului acesteia, secretarul general al partidului, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, fiu iubit al poporului nostru.

Abordând sarcinile ce ne revin din hotărârile Congresului al XI-lea trebuie să vă informez că în ultimii cinci ani județul nostru a cunoscut cea mai dinamică dezvoltare din întreaga sa existență: producția globală industrială s-a dublat; productivitatea muncii a crescut în ritm superior prevederilor, fiind astăzi cu peste 48 la sută mai mare decât în 1970; au fost construite aproape 11 000 de apartamente, peste 6 000 de locuri în cămine de nefamiliști, 2 640 locuri în creșe și grădinițe, 1 200 locuri în internate; 14 600 m.p. spații comerciale, alte importante dotări în domeniul sănătății, al culturii, turismului; oamenii muncii din județ au beneficiat de peste 31 000 locuri de muncă. Remarcabil este de asemenea gradul înalt de ocupare a populației apte de muncă în industrie, faptul că numărul celor care trăiesc în orașe a devenit preponderent; a sporit potențialul productiv al județului; aproape nu există unitate care să nu fi beneficiat de fonduri pentru înnoire și reutilare. Contribuția județului în comerțul exterior al țării a crescut an de an, în condițiile dublării producției destinate acestui scop și sporirii substanțiale a eficienței exportului. Prin măsurile luate de conducerea partidului și statului s-a îmbunătățit retribuția tuturor categoriilor de oameni ai muncii, a crescut puterea de cumpărare a populației, de satisfacere a cerințelor vieții moderne.

Aceste succese însemnate purtând semnul dăruirii celor ce muncesc, al activității creatoare sunt rodul muncii înfrățite a locuitorilor județului — români, germani, maghiari — pilduitoarei lor abnegații, concretizată de fapt, în realizarea cincinalului cu 82 zile înainte de termen.

Pentru toate aceste înfăptuiri recunoștința noastră ferbinte se îndreaptă spre conducerea partidului, spre secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, ale cărui ajutor și îndrumare au fost de neprețuit. Aplicând în viață prețioasele indicații pe care le-am primit în cursul vizitelor efectuate în județul nostru, având mereu în față modul său dinamic de lucru, preocuparea sa de a găsi soluții practice multor probleme cu care ne confruntăm, clarviziunea și cetezanța comunistă în abordarea tuturor laturilor dezvoltării, am acționat de fiecare dată cu convingerea că nu există probleme de nesoluționat dacă ne mobilizăm forțele, dacă apelăm la conștiința și dăruirea oamenilor. Adresăm calde mulțumiri conducerii partidului, secretarului general, tovarășului Nicolae Ceaușescu, fiu iubit al poporului român, asigurându-l că și în viitorii ani vom acționa cu abnegație comunistă pentru a pune în valoare potențialul productiv al județului, pentru a canaliza spre noi înfăptuiri exemplare hărnicia și priceperea creatoare a tuturor celor ce muncesc în județul Sibiu.

### STIMAȚI TOVARĂȘI,

Abordăm cincinalul de pe platforma unor frumoase împliniri, având create condiții materiale și umane superioare, cu convingerea că stă în puterea

# Expunerea tovarășului Richard Winter

noastră să atingem parametrii de exigență înscrisi în cincinalul revoluției tehnico-stiințifice. Dar, va trebui să subliniem că ar fi o mare greșeală din partea noastră să apreciem că drumul va fi ușor, că vom putea face față ampler mutații pe care le înscrisc acest cincinal prin simple declarații de intenții. Va trebui să spunem clar tuturor comunistilor, tuturor cetățenilor că ne așteaptă un drum de muncă și de dăruire exemplară, de mobilizare a tuturor forțelor pentru o activitate creatoare. Calitatea muncii și deciziilor, disciplina și ordinea, spiritul de bun gospodar, preocuparea pentru o înaltă eficiență, organizarea ireproșabilă — iată parametrii activității noastre viitoare, în care decisivă va fi acțiunea omului bine pregătit, cu o înaltă conștiință socialistă.

Fără îndoială, una din direcțiile definitorii ale evoluției noastre economice o constituie continuarea opțiunii pentru ritmuri înalte. Producția industrială a județului Sibiu va înscris o creștere de 43,5 la sută, comparativ cu realizările ultimului an al cincinalului precedent. Dinamica accelerată a creșterii economice va fi însoțită de ample modificări structurale. Este deosebit de elocvent faptul că cele mai importante creșteri se vor înregistra în sectorul construcțiilor de mașini, al cărui ritm mediu anual va fi de 10,9 la sută, superior ritmului mediu la nivelul județului. Accentul prioritar în acest domeniu va cădea pe producția de mecanică fină, aparatură de măsură și control, instalații tehnologice de mare complexitate. Se estimează, de pildă, că vom produce în anul 1980 peste 44 000 tone mașini și utilaje pentru industriile metalurgică, chimică, a materialelor de construcții, a prelucrării țesăturilor.

Un ritm înalt de creștere va cunoaște în continuare și dezvoltarea chimiei, accentuându-se preocupările pentru prelucrarea superioară a materiilor prime.

Industria ușoară prevede să realizeze în 1980 o producție de 8,4 miliarde lei, atingând în acest mod nivelul întregii producții industriale a județului din anul 1967. Creșteri importante de producție sunt prevăzute și pentru celelalte ramuri ale economiei.

Potențialul productiv al județului nostru va spori în actualul cincinal cu 131 noi obiective și capacități de producție industriale, agrozootehnice și social-culturale. Fără să mai fac o trecere în revistă a acestora — cunoscute de altfel de dumneavoastră — voi sublinia doar necesitatea promovării în acest sector a unei politici de maximă eficiență și a înlăturării unor aspecte negative, cum ar fi risipa, cheltuirea nerațională a fondurilor, indisciplina. Trebuie să spunem însă că tabloul profundelor mutații din economia județului Sibiu în actualul cincinal ar rămâne incomplet dacă nu ne-am referi la calitatea dezvoltării. Promovarea nestinjenită a noului, creșterea rolului și locului creației tehnice și inovării devin imperative cu bătaie nelimitată în strategia dezvoltării economice a județului nostru. După cum se știe, în actualul cincinal, înnoirea producției va continua în ritm susținut,

ponderea produselor noi și modernizate urmând să reprezinte, în 1980, 35—40 la sută din totalul produselor. În lumina acestor cerințe, activitatea de proiectare și asimilare trebuie coordonată în sensul sporirii mobilității producției, al satisfacerii cu mai multă operativitate a nevoilor economiei, în principal prin mobilizarea potențialului de creație și inovare al oamenilor muncii, al corpului nostru de specialiști, care, prin număr și valoare reprezintă realmente o forță. Experiența valoroasă dobândită de un șir de întreprinderi din județul nostru în acțiunea de autodotare și de reducere a importurilor va trebui amplificată și generalizată.

În același timp, economia județului nostru va trebui să satisfacă în măsură mai mare exigențele calității și eficienței. Sarcinile actualului cincinal obligă toate întreprinderile, toate organele economice, conducerile colective, să pună în centrul activității lor preocuparea pentru realizarea producției cu cheltuieli cât mai scăzute, sporirea rentabilității și creșterea continuă a randamentului fondurilor utilizate. În industria republicană, de pildă, se prevede reducerea cheltuielilor materiale cu 11,6 lei la 1 000 lei producție marfă, acestea reprezentând la finele perioadei 62,5 la sută din totalul cheltuielilor, față de 73,6 la sută cât erau în 1975. În acest sens sunt necesare măsuri care să asigure încadrarea în costurile planificate de producție, gospodărirea judicioasă a materiilor prime, materialelor, combustibililor și energiei, reciclarea unor deșeuri, introducerea pe scară largă a înlocuitorilor.

Un obiectiv primordial al actualului cincinal, fără de care nu putem concepe realizarea dinamismului planificat în județul nostru, îl constituie productivitatea muncii. Sarcinile din acest domeniu sînt extrem de exigente, dacă ne gândim la faptul că în întreprinderile industriei republicane productivitatea muncii va cunoaște, până în 1980, o creștere cu 39,6 la sută, întregul spor de producție din cincinal urmînd a se realiza pe seama acestui indicator.

Sarcini deosebite revin unităților noastre și în domeniul exportului, volumul total al mărfurilor destinate acestui scop sporește cu 50 la sută față de realizările cincinalului trecut.

Schimbări pozitive, cu un rol însemnat în direcția modernizării va înregistra și agricultura județului.

Plecînd de la condițiile pe care le oferă zona noastră, perioada 1976—1980 va trebui să fie a stabilizării unor condiții optime, care să asigure ponderi și nivele de producție constante, fără marile fluctuații din anii precedenți. Doresc să remarc în acest context, cîteva din prevederile planului în profil teritorial: valoarea producției globale agricole va înregistra o creștere de 27 la sută, vor fi aplicate prevederile planului de zonare a culturilor, cultivîndu-se 37 la sută din suprafața cu cereale, 31 la sută cu prășitoare și 25 la sută plante furajere. De remarcat faptul că sfecla de zahăr și cartofii, principalele culturi prășitoare se vor cultiva în unitățile care oferă condiții bune: cartofii în 46 cooperative agricole de producție față de 65 în trecut; sfecla în 50 de unități, față de 68 în anii precedenți.

Pentru ridicarea substanțială a nivelului producțiilor — menționăm că producția medie de grâu la hectar va trebui să fie, în 1980, de 2 700 kg în C.A.P. și 3 600 kg în I.A.S.; la porumb — 4 000 kg în I.A.S. și 3 050 kg în C.A.P.; la sfecla de zahăr 35 000 kg în C.A.P.; la cartofi 24 500 kg în I.A.S. și 19 500 în C.A.P. — planul dezvoltării agriculturii județului cuprinde însemnate prevederi în ceea ce privește chimizarea și mecanizarea. Un spor deosebit vom înregistra în ceea ce privește cantitățile de îngrășăminte naturale, chimice și amendamente ce vor fi încorporate în sol. Agricultura județului va fi dotată cu utilaje agricole complexe, perfecționate, între care 503 tractoare noi și 177 combine cerealiere.

Producția în legumicultură va spori cu 115 la sută față de realizările din cincinalul anterior, aceste culturi fiind amplasate în terenuri irigabile. Un vast proces de modernizare și dezvoltare vor cunoaște pomicultura și viticultura, fiind prevăzute plantații noi de pomi pe 270 hectare, de vie pe 314 hectare, modernizarea altor 948 hectare cu pomi și 1 222 ha vie.

Dar, cea mai importantă sarcină a acestui domeniu pentru viitorii cinci ani o reprezintă dezvoltarea aportului și ponderii producției zootehnice. Aceasta se impune cu atât mai pregnant cu cît, în ansamblul agriculturii județului, zootehnia nu s-a dezvoltat pe măsura posibilităților de care dispunem, a tradiției și condițiilor existente. În vederea atingerii acestui obiectiv, se impune să acționăm mai temeinic pentru asigurarea bazei furajere, să acordăm atenție sporită suprafețelor cultivate cu plante furajere în ideea obținerii unor producții înalte pe aceste suprafețe. Tocmai de aceea, realizarea unor ample lucrări de îmbunătățirea pășunilor, de ameliorare a pășunilor și fînețelor de deal și de munte pentru creșterea potențialului lor productiv, va trebui să constituie o preocupare de bază a tuturor consiliilor populare, a tuturor cetățenilor din comunele și satele județului.

Pentru crearea unor condiții mai bune de creștere a producției agriculturii va beneficia de aproape 19 la sută din volumul investițiilor alocate județului în acest cincinal. Vor fi construite noi obiective zootehnice moderne — îngrășătorii pentru bovine și tineret bovin, pentru porci — va fi mărită capacitatea unora din cele existente. Iazurile piscicole și păstrăvăriile vor fi extinse în suprafață, de la 221 ha la 740 ha în 1980.

O mențiune aparte impune amplul program de investiții pentru crearea unor condiții și capacități moderne de prelucrare a produselor agroalimentare; vom construi un abator la Sibiu, o fabrică de brînzeturi și produse lactate și altele.

Am dezbătut în comitetele comunale de partid, în sesiuni ale consiliilor populare cu toți cetățenii prevederile și obiectivele acestui important sector economic. Fiecărui cetățean din satele și comunele județului îi sînt cunoscute obligațiile ce-i revin. Dar, elaborarea planurilor, oricît de corect și de amănunțit, cunoașterea lor nu reprezintă decît primul pas spre realizare. Va trebui ca toți reprezentanții obștei, prezenți la această conferință să acționăm cu mai multă fermitate pentru ca și agricultura județului Sibiu să se înscrie în acest cincinal pe făgașul unor rezultate care să dea măsura exactă a posibilităților noastre. Este necesar să subliniez că prevederile de plan pentru acest sector, creșterile de producție pot părea substanțiale prin comparație cu realizările ultimilor ani. Să nu uităm, însă, că realizările anilor 1971—1975 în agricultură au fost — prin natura condițiilor obiective dar și datorită unor lipsuri serioase din activitatea noastră — sub nivelul real al posibilităților. Avem convingerea că, aplicînd în viață indicațiile conducerii partidului, sporind răspunderea consiliilor populare, a specialiștilor, a tuturor lucrătorilor, vom înscris și în acest sector rezultate care

(Continuare în pag. a IV-a)





## Prima Conferință a consiliilor populare din județul Sibiu

(Urmare din pag. a III-a)

să ateste priceperea, tradițiile de hărnicie ale locuitorilor din satele județului

### TOVARAȘI,

Cincinalul afirmării depline a revoluției tehnico-științifice nu reprezintă doar o preocupare în sine, o simplă denumire, ci izvorăște din obiectivul esențial al politicii partidului privind cucerirea de noi trepte de civilizație și prosperitate pentru întregul popor. Această se referă, cu alte cuvinte, la însăși calitatea vieții oamenilor.

În acest context trebuie să plasăm și dezbaterile sarcinilor ce revin consiliilor populare în domeniul investițiilor, construcțiilor, sistematizării localităților și în domeniul edilitar.

Se poate afirma că orașele și comunele noastre au o înfățișare nouă fiind pretutindeni vizibilă amprenta dotării la nivelul dorinței de progres și bunăstare a celor ce muncesc. Am construit aproape 11.000 apartamente, 182 noi săli de clasă, 15 cămine culturale, edificii pentru sănătatea publică, case de cultură, am extins considerabil rețeaua de apă și canalizare, de drumuri modernizate. Localitățile rurale se prezintă pe trepte superioare de dotare edilitară. Înflorirea în continuare a tuturor localităților, sporirea gradului de confort ce-l oferă, continuarea ofensivei urbanizării reprezintă preocupări de prim ordin și pentru următorii ani. Vom construi peste 16.000 de apartamente, două spitale cu 1.000 de paturi, două centre stomatologice, 6 dispensare umane, 2.700 locuri în creșe, 259 săli de clasă, 19 săli de gimnastică, 3.064 locuri în internate, două noi hoteluri, conducte de apă și canalizare, alte utilități sociale. Sîntem în fața primului program complex în domeniul dezvoltării economice, sociale a localităților alcătuit după criterii științifice, eliminîndu-se arbitrarul, viziunea îngustă. Deosebit de important este faptul că știm cu precizie ce avem de făcut încă de la debutul cincinalului. Schițele de sistematizare au fost dezbătute și aprobate de către Comitetul județean de partid, iar pentru Sibiu și Mediaș, pentru cele 5 orașe, pentru Avrig și Tălmaciu — viitoare centre urbane și pentru stațiunea Păltiniș avem și aprobarea conducerii superioare de partid și de stat. De subliniat faptul că în aceste localități am realizat o reducere a perimetrului constructibil cu 342 ha.

În această acțiune de largă semnificație socială, sugestiile și indicațiile tovarășului Nicolae Ceaușescu au constituit un ajutor neprețuit, pentru care fi aducem încă odată cele mai fierbinți mulțumiri, asigurîndu-l că vom face totul pentru ca județul Sibiu să îmbogățească harta patriei cu obiective și realizări demne de minunatul edificiu comunist pe care-l făurim.

În domeniul sistematizării, se impune o acțiune concretă a organelor locale ale puterii și administrației de stat pentru adîncirea analizelor privind propunerile de amplasare a obiectivelor noi și dezvoltarea celor existente, aplicîndu-se cu fermitate prevederile Decretului 70/1975; activitatea comisiilor locale de sistematizare ca organisme de îndrumare și control; atragerea în continuare a întregii obști la aplicarea Legii sistematizării, respectarea regimului de înălțime prevăzut pentru diverse localități, realizarea rețelei de drumuri și străzi în conformitate cu legislația în vigoare.

Lucrătorii din proiectări și construcții vor trebui să acționeze cu mai multă hotărîre pentru adoptarea unor soluții care să conducă la industrializarea masivă a construcțiilor. Altfel riscăm să ne confruntăm cu aceleași probleme, să frustrăm populația de sute de apartamente, să pierdem an de an importante cantități de producție. Va trebui să înțelegem că investițiile reprezintă activități complexe în cadrul cărora rolul și sarcinile constructorilor și proiectanților, ale consiliilor populare și beneficiarilor se întrepătrund, fiind necesară o concentrare foarte exactă a eforturilor.

În domeniul edilitar gospodăresc avem multiple motive să apreciem că ne înscriem cu realizări frumoase mai ales în ultimii ani, ceea ce, departe de a fi motiv de automulțumire, tre-

# Expunerea tovarășului Richard Winter

buie să ne îndemne spre obiective mai ample, în deplină concordanță cu pretențiile sporite ale cetățenilor de la orașe și sate. Doar un exemplu, pentru a ilustra direcția preocupărilor în rezolvarea unor probleme nu o dată acute. Iată, bunăoară, în ultimii cinci ani, cantitatea de apă distribuită a crescut de la aproape 20 milioane m.c. în 1970 la peste 32 milioane în anul trecut, creșterea consumului de apă pe locuitor înscriindu-se între 20 și 50 la sută. În ultimii ani, o serie de comune au executat prin acțiunea hotărîră a cetățenilor lucrări de alimentare cu apă, contribuție de preț la ridicarea nivelului de viață a locuitorilor din Sadu, Șeica Mică, Șeica Mare, Micăsasa, Axente Sever, și altele. Exemplul acestora va trebui urmat de toate comunele și îndeosebi de cele care dispun de surse de apă a căror captare este lesnicioasă, cum sînt Tilișca, Săliște, Turnu Roșu, Racovița și altele.

O mai largă și cuprinzătoare acțiune impune înfrumusețarea localităților, amenajarea de noi zone verzi, gospodărirea și conservarea spațiului local, a centrelor civice cu valoare istorică deosebită.

Un rol însemnat revine, în contextul ampleror mutații înnoitoare pe care le implică dezvoltarea economică și socială, transportului și telecomunicațiilor.

Situînd ofensiva noului, științei și tehnicii în centrul prevederilor noului cincinal, partidul nostru a atras totodată atenția asupra echilibrului necesar între activitatea productivă și mediul ambiant. Această preocupare, cu profunde semnificații economico-sociale, umaniste și patriotice își găsește reflecția în legislația elaborată în acest scop, în programe de măsuri de amplă perspectivă. Acestor deziderate fundamentale pentru desfășurarea armonioasă a vieții le răspunde și problematica Programului pentru conservarea și dezvoltarea fondului forestier și a bazinelor hidrografice. Avem în față primele programe pe termen lung în aceste domenii — 1976—2010 pentru fondul forestier și, respectiv 1976—1990, pentru amenajările hidrologice. Fără a intra în toate detaliile, aș dori să relev câteva din răspunderile care revin consiliilor populare, deputaților, nouă tuturor, ținînd seama atât de importanța economică deosebită a acestui patrimoniu cît și de răspunderea pe care o avem, față de generațiile care ne vor urma.

Pornind de la realitatea că fondul forestier — care ocupă peste 34 la sută din suprafața județului — a suferit unele diminuări în ultimii ani, ca urmare a solicitărilor de ordin industrial, precum și pentru echilibrarea în structura speciilor — cu creșterea celor mai productive — programul de măsuri prevede acțiuni de lungă perspectivă, într-o concepție unitară pentru regenerarea și buna gospodărire a pădurii. Va crește ponderea rășinoaselor la 41 la sută în anul 2010; vor fi plantate 20.000 ha cu specii de mare valoare economică, vor fi împădurite, pînă la sfîrșitul perioadei 3.000 ha terenuri inapte pentru culturi agricole.

O obligație majoră în sarcina consiliilor populare se referă la mobilizarea tuturor cetățenilor, a tineretului la acțiunile privind protejarea pădurii, intensificarea propagandei în vederea instaurării unor norme de etică a turismului, de

respect pentru mediul ambiant; se impune mai multă preocupare pentru gospodărirea pădurilor comunale, curățirea pășunilor invadate de arboret. Ceea ce se cere subliniat în mod cu totul deosebit se referă la răspunderea noastră a tuturor pentru tot ceea ce ne înconjoară, pentru păstrarea nealterată a mediului. Acestui deziderat fundamental, nevoilor crescînde de azi le este subordonat și Programul de perspectivă pentru amenajarea bazinelor hidrologice din județul nostru. Important este mai ales faptul că avem la dispoziție pentru prima oară un amplu program de amenajări care îmbină armonios satisfacerea la cote mereu mai înalte a cerințelor civilizației socialiste, cu necesarul de energie și, în mod deosebit, cu nevoia imperioasă de acțiune pentru scoaterea definitivă de sub amenințarea și acțiunea apelor a așezărilor noastre, a terenurilor, a culturilor agricole.

Va trebui să determinăm o largă participare, de la mic la mare la lucrările de anvergură cuprinse în cele două programe.

Marile obiective incluse în aria cincinalului revoluției tehnico-științifice impun în centrul preocupării tuturor factorilor de decizie problemele asigurării, pregătirii și perfecționării continue a forței de muncă necesare. Calculul preliminar ne indică pentru această perioadă necesitatea pregătirii a aproape 45.000 de muncitori, 2.163 cadre cu pregătire medie și 2.142 cadre cu pregătire superioară, din care aproximativ jumătate vor fi atrași din resurse proprii, restul urmînd a fi asigurați din personalul existent, prin calificare și recalificare în meseriile necesare.

Va trebui să stabilim o strategie a pregătirii forței de muncă plecînd de la dinamica tuturor domeniilor de activitate, în funcție de disponibilități, să acționăm pentru crearea condițiilor de integrare a acestora în circuitul productiv.

Sînt bine cunoscute rolul și sarcinile deosebite ce revin învățămîntului în problema pregătirii viitoarelor cadre în condițiile dezvoltării ample a tuturor sectoarelor vieții materiale și spirituale din patria noastră. În același timp trebuie să subliniem că această obligație de mare răspundere revine în măsură tot mai mare și unităților economice, celor care vor fi beneficiarii cadrelor de muncitori și tehnicieni. Acest imperativ impune și din partea conducerilor întreprinderilor noastre preocupări constante pentru sporirea bazei materiale a învățămîntului de toate gradele, pentru crearea unor condiții optime de învățare a meseriei.

Se știe că în acest cincinal sectorul ocrotirii sănătății publice beneficiază de o dezvoltare fără precedent. Tocmai în acest context se impun măsuri hotărîte pentru o judicioasă repartizare și utilizare a cadrelor de specialiști, mai ales pentru noile obiective, dar și pentru asigurarea continuității, ținînd seama că în unele secții se constată o îmbătrînire a fondului de cadre, ca și pentru îmbunătățirea deservirii medicale a oamenilor muncii din toate comunele și satele noastre.

Va trebui să se aibă mai mult în vedere, și de către consiliile populare, de conducerile unităților industriale, agricole, din comerț și servicii, de către organele sindicale crearea și disponibilizarea unor locuri de muncă adecvate femeilor.

### STIMAȚI TOVARAȘI,

În abordarea tuturor aspectelor dezvoltării în profil teritorial, consiliile populare județene, municipale, orașenești și comunale le revin sarcini și obligații deosebite, căci poartă întreaga răspundere pentru realizarea prevederilor acestora, pentru mobilizarea tuturor resurselor materiale și umane din localitățile noastre. De la îndeplinirea sarcinilor de plan în industrie și agricultură la realizarea planului de investiții, de la asigurarea fondului de stat la realizarea lucrărilor de îmbunătățiri funciare, de la mobilizarea obștii la ample dotări edilitare la înfrumusețarea și buna gospodărire a localităților noastre, de la a-provizionare la educarea în spiritul muncii și răspunderii sociale a generațiilor tinere, de la protecția mediului la stimularea opiniei și dezbaterii în spirit democratic a tuturor problemelor comunității, totul trebuie să figureze pe agenda de lucru a consiliilor populare de la toate nivelele. Va trebui promovat dialogul deputaților cu alegătorii în toate problemele care privesc satul, comuna, orașul, municipiul, județul, în studierea aspectelor și cerințelor ce apar în procesul dezvoltării.

### TOVARAȘI,

Îndeplinirea cu succes a planului dezvoltării economice și sociale a județului în actualul cincinal nu va fi, desigur, o treabă ușoară. Se cere multă muncă, dăruire, pricepere și pasiune. Avem create toate condițiile materiale, pornim la drum de pe platforma unei experiențe valoroase, avem oameni capabili să înfăptuiască cu succes obiectivele pe care ni le-am propus. Să învingă greutatea și să depășească eventualele neajunsuri.

De mare importanță va fi modul în care vom demara, felul în care vom organiza munca în primul an al cincinalului 1976—1980.

Sîntem în preajma dezbaterilor în întregul nostru partid a modului în care acționăm pentru transpunerea în viață a Programului ideologic al partidului. Este momentul potrivit să reafirmăm convingerea că împlinirile viitoare, atingerea înalțelor obiective stabilite de Congresul al XI-lea al partidului nu pot fi gîndite altfel decît în strînsă relație cu creșterea conștiinței socialiste a oamenilor, cu participarea lor conștientă la făurirea noului societăți. Ca reprezentanți ai muncitorilor, țăranilor și intelectualilor, în calitate de comunisti, vom putea spune că acționăm în numele aspirațiilor celor pe care-i reprezentăm doar în măsura în care faptele noastre, munca și viața noastră vor fi permanent în acord cu înalta răspundere patriotică, comunistă față de viitorul scumpei noastre patrii.

În încheiere, doresc să exprim convingerea că toți deputații consiliilor populare, județean, municipale, orașenești și comunale vom acționa cu toate puterile și capacitatea pentru înfăptuirea cu succes a mărețelor sarcini care ne revin, pentru sporirea continuă a aportului oamenilor muncii — români, germani, maghiari — femei și bărbați, vîrstnici și tineri din județul Sibiu la progresul și prosperitatea României socialiste.





## Întreprinderea de cuțite Ocna Sibiului

ă:

BIROU ADMINISTRATIV

ile de studii și stagiul conform 1971.

iații suplimentare la biroul personal, 47 34.

ia generală pentru agricultură  
industrie alimentară Sibiu

esului nr. 49, telefon 1 54 99 înca-  
în concurs:

GINER CONSTRUCTOR

area conform Legii nr. 57/1974 și  
1971.



**Oficiul**

**județean**

**de turism**

**Sibiu Sibiu**

ză urgent:

CHIST AUTORIZAT — pentru

Ocna Sibiului

mații la compartimentul personal,  
irii nr. 4, telefon 1 21 40.

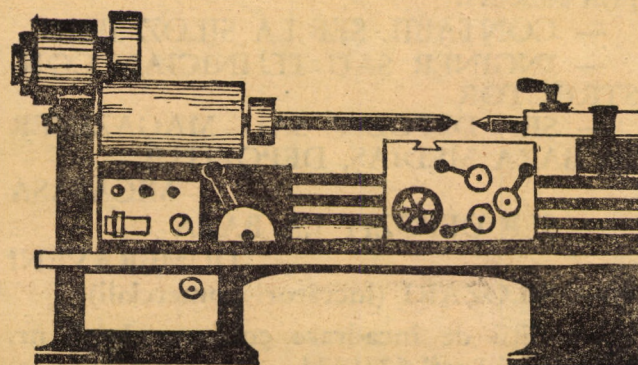
**I. A. I. A. București —  
țier „Ardeal“ Sibiu**

lui nr. 27, Turnișor, telefon 1 69 42  
9 — 1 39 21, încadrează urgent:

CHIST CALIFICAT

rarea conform Legii nr. 57/1974 și  
1971.

## Întreprinderea Independența Sibiu



încadrează muncitori necalificați —  
bărbați — pentru calificare prin cursuri de  
scurtă durată, cu vârsta între 17—40 ani, cu  
obligația de a lucra în întreprindere cel pu-  
țin 5 ani, pe bază de contract, în următoarele  
meserii:

### ABSOLVENȚI DE LICEU TEORETIC

(cursuri postliceale)

- electrician
- lăcătuș

### ABSOLVENȚI DE ȘCOALĂ GENERALĂ

- strungar
- lăcătuș
- găuritor
- modelor
- forjor
- sudor

### ABSOLVENȚI CU MINIM 4 CLASE

- turnător
- cazangiu

Pe perioada școlarizării primesc o retri-  
buție lunară de 1 253 lei, având calitatea de  
angajat, masa la cantină contra cost și cazare  
la căminul de nefamiliști în limita locurilor  
disponibile. Încadrările se fac la sediul între-  
prinderii și prin transfer până la data de 10  
februarie 1976, pe baza următoarelor acte:

- CERTIFICAT DE NAȘTERE —  
original și copie
- CERTIFICAT DE STUDII — origi-  
nal și copie
- CARNET DE MUNCĂ
- COPIE DUPĂ NOTA DE LICHIDARE.

## Cooperativa Arta Sibiului Sibiu

str. Piața Unirii nr. 4, încadrează:

- 1 ȘEF BIROU PLAN O.N.M.
- 1 TEHNICIAN PRINCIPAL, în condi-  
țiile Legii nr. 12/1971 și Legii nr.  
57/1974.

Concursul pentru ocuparea acestor posturi  
va avea loc în ziua de 20 februarie 1976,  
ora 10, la sediul cooperativei.

Informații suplimentare se pot obține la  
sediul cooperativei, biroul personal-învăță-  
mînt, telefon 1 60 43.

## Institutul de cercetări și proiectări tehnologice pentru sectoare calde

### FILIALA SIBIU

str. Rusciorilor nr. 2, telefon 1 10 38, înca-  
drează conform Legii nr. 12/1971, pentru  
activitatea de proiectare utilaje tratamente  
termice și turnătorii:

— INGINERI — SPECIALITATEA  
MECANICĂ

— INGINERI — SPECIALITATEA  
T. C. M.

— INGINERI — SPECIALITATEA  
TERMOTEHNICĂ

Condiții minime de vechime: 3 ani.

## Cooperativa Timpuri noi Sibiu

Piața Unirii nr. 4, încadrează urgent:

- ȘEF BIROU APROVIZIONARE
- PRIMITOR-DISTRIBUTOR
- ȘEF DEPOZIT

Relații suplimentare la biroul personal.

**Tribuna Sibiului  
PUBLICITATE**



## Asociația intercooperatistă avicolă Sibiu

încadrează:

- 2 mecanici întreținere
- 1 electrician întreținere

Condiții de încadrare și remunerare  
conform Legii nr. 12/1971 și Legii  
nr. 57/1974.

Informații la telefon 1 64 53.

## Întreprinderea de transporturi auto Sibiu

primește candidați pentru ȘCOALA DE  
ȘOFERI PROFESIONIȘTI CLUJ pentru  
seria 15 februarie 1976.

Candidații trebuie să fie cu stagiul mili-  
tar nesatisfăcut, înscrierile făcându-se până la  
data de 10 februarie 1976, când urmează să  
susțină examenul de admitere la I.T.A. Sibiu.

## Grupul școlar M. I. U. Sibiu

str. Dealului nr. 4, încadrează prin concurs:

- CONTABIL ȘEF

Condiții de încadrare și remunerare  
conform Legii nr. 12/1971 și Legii 57/1974.

Informații la direcțiunea școlii, zilnic  
între orele 14—15, telefon 1 54 70.

**Tribuna Sibiului**  
**PUBLICITATE**

## I. V. C. P. T. Sibiu

Piața Unirii nr. 4, telefon 1 17 68 încadrează  
prin concurs:

- CONTABIL ȘEF LA SILOZ SIBIU
- INGINER SAU TEHNICIAN CON-  
STRUCTOR

— ȘEF DEPOZIT SAU MAGAZINER  
LA BAZA MEDIAȘ, DEPOZITUL

MICĂSASA

- ȘEF DEPOZIT LA BAZA  
DUMBRĂVENI

- SILOZARI (lucrători comerciali)

Condiții de încadrare conform Legii nr.  
12/1971 și Legii 57/1974.

## Întreprinderea de piese auto Sibiu

încadrează:

- 3 MECANICI PENTRU MAȘINI  
UNELTE — CATEGORIA 5—6

## I.C.M.P. București Secția Cristian-Sibiu

încadrează urgent:

- MAISTRU CONSTRUCȚII  
METALICE
- LĂCĂTUȘI
- SUDORI

Condiții de încadrare conform Legii nr.  
12/1971.

Informații la telefon nr. 5 — Cristian sau  
la sediul unității.

## Fabrica de morărit și panificație Sibiu

încadrează prin concurs:

- 1 CONTABIL ȘEF SECȚIE PENTRU  
MEDIAȘ

Concursul va avea loc în ziua de 5 februa-  
rie 1976.

Informații la telefon 1 55 90, interior 159,  
Sibiu.

## Întreprinderea de piese auto Sibiu

### ÎNCADREAZĂ:

— ingineri și tehnicieni meta-  
activitatea de proiectare și tehnol-  
fică în fabricația de piese auto.

## Icemenerg, subunit.

încadrează prin concurs:

- INGINER SAU SUBIN-  
LA RESORTUL C.T.C. METRO

Relații suplimentare la telefon  
1 48 50, interior 468.

## Grupul școlar de pe Întreprinderea mecanică

încadrează:

- 1 conducător auto pe au-  
Retribuția conform Legii

## Întreprinderea de industrializarea încadrează:

- LUCRĂTORI COMERC
- FOCHIȘTI AUTORIZA
- OPERATORI-INSTALA
- PARARE APĂ FIERBINTE

Condițiile prevăzute de Legea  
și Legea 12/1971.

Informații la compartiment  
învățământ.



**Cooperativa „Tehnica nouă“ Sibiu**

prin unitățile sale oferă următoarele servicii:

— UNITATEA 46 UZ CASNIC DIN COMPLEXUL HIPODROM II

— UNITATEA NR. 47 UZ CASNIC DIN STR. ALBA IULIA NR. 25, telefon 1 74 19, unde vă rugăm să vă adresați cu încredere pentru orice fel de reparații, care se fac în atelier ca și la domiciliul dv. pentru:

- FRIGIDERE
- MAȘINI DE SPĂLAT RUFEE
- ASPIRATOARE
- MAȘINI DE CĂLCAT ELECTRICE
- APARATE DE ÎNCĂLZIT APĂ ELECTRICE
- POMPE DE APĂ ELECTRICE
- HIDROFOARE
- REBOBINĂRI DE MOTOARE ELECTRICE

Reparațiile care depășesc suma de 500 lei se pot plăti în rate lunare.

— UNITATEA NR. 45 — FOTO DIN COMPLEXUL HIPODROM II, vă stă la dispoziție cu lucrări fotografice în atelierul unității, precum și la domiciliul dv., în ocazii festive, zile onomastice, etc.

— UNITATEA NR. 48 — REPARAȚII APARATE DE RADIO ȘI TELEVIZOARE DIN OCNA SIBIULUI, str. De Mijloc nr. 31, vă stă la dispoziție cu reparații de aparate de radio și televizoare în atelier și la domiciliul dv.

— UNITATEA NR. 32 — NICHELAI, DIN STR. ALEEA FILOSOFILOR NR. 18, SIBIU, vă oferă lucrări de nichelaj la obiecte de uz casnic, tăvi, tacâmuri, lustre, rame de sobe, bare de protecție autoturisme, tobe eșapament, ornamente de orice fel, etc.

**IMPORTANT!**

La stația autoservice din str. Alba Iulia nr. 42 A s-a deschis spălătoria pentru autoturisme, într-un spațiu nou amenajat și încălzit. Vă rugăm să vă adresați cu toată încrederea.

**I. C. V. A. Sibiu**

din Șos. Ștefan cel Mare nr. 136, telefon 3 24 88 recrutează:

- COLABORATORI PENTRU ACHIZIȚII DE STICLE ȘI BORCANE de la populație, fără calitatea de angajat.
- ACHIZITORI AMBULANȚI

Totodată anunță preluarea sticlelor și borcanelor goale contra cost la centrele de achiziții din:

- Piața 1 Mai nr. 27
- str. Constituției nr. 33
- str. 9 Mai nr. 35
- str. Ștefan cel Mare nr. 51
- str. Strungului nr. 55
- Piața Cibin
- str. Lăptăriei nr. 3
- str. Deva nr. 1
- str. Luptei nr. 12
- str. Țiglarilor nr. 134
- Cisnădie, str. Măgurii 28—30

**Centrala de turism ONT Litoral anunță:**

Organizarea examenelor de reatestare și de atestare pentru ghizii interpreți — colaboratori externi va avea loc după cum urmează:

- Arad . . . . . 16. 03—19. 03
- Iași . . . . . 11. 03—14. 03
- București (reatestare) . . . . . 01. 03—06. 03
- București (atestare) . . . . . 03. 04—05. 04
- Brașov . . . . . 23. 03—26. 03
- Constanța . . . . . 28. 03—01. 04
- Craiova . . . . . 25. 03—28. 03
- Oradea . . . . . 20. 03—23. 03
- Suceava . . . . . 16. 03—17. 03
- Sibiu . . . . . 18. 03—21. 03
- Timișoara . . . . . 10. 03—15. 03
- Cluj . . . . . 17. 03—21. 03

Informații suplimentare se pot obține de la sediile O.J.T. din centrele menționate și de la O.N.T. „Litoral“ din Mamaia — biroul ghizi, telefon 918/3 10 39.

**Întreprinderea mecanică Sibiu**

str. Lector nr. 3 încadrează muncitori calificați în următoarele meserii:

- STRUNGARI
- FREZORI
- RABOTORI
- RECTIFICATORI
- LĂCĂTUȘI
- ELECTRICIENI
- SCULERI-MATRIȚERI

De asemenea, organizează concurs în ziua de 30 ianuarie 1976, pentru ocuparea următoarelor posturi:

- ȘEF BIROU CONTABILITATE
- ȘEF BIROU PERSONAL-ÎNVĂȚĂMÎNT
- ECONOMIȘTI
- ȘEF FORMAȚIE CIVILĂ DE POMPIERI

Încadrarea se face conform Legii 57/1974. Înscrierile se fac la sediul întreprinderii până în ziua concursului la biroul personal-învățământ.



# Mica publicitate

## PIERDERI

• Pierdut legitimația nr. 7900 eliberată de întreprinderea „Steaua roșie” Sibiu, pe numele Kebeley Geza. O declar nulă.

• Pierdut legitimația nr. Y 913724 eliberată de întreprinderea „Drapelul roșu” Sibiu, pe numele Hoffmann Hildegard. O declar nulă.

• Pierdut foaie parcurs seria Nr. 583795 eliberată de I.F.E.T. Sibiu, pe numele Filker Horst. O declar nulă.

• Pierdut legitimația nr. 125945/1974 eliberată de I.T.A. Sibiu, pe numele Müller Hans Werner. O declar nulă.

• Pierdut legitimația nr. 13775 eliberată de I.I.S. „Mătasa roșie” Cisnădie pe numele Wagner Iohann. O declar nulă.

• Pierdut legitimația nr. 4287 eliberată de I.P.A. Sibiu, pe numele Nicu Nicolae. O declar nulă.

• Pierdut legitimația nr. 583 eliberată de întreprinderea de industrializare a cărnii Sibiu, pe numele Bărbosa Gheorghe. O declar nulă.

• Pierdut certificat categoria II sofer nr. 135192 din 22.II.1969 eliberat de Direcția regională transporturi auto Brașov, pe numele Roth Mihail. Il declar nul.

• Pierdut certificat încadrare sofer clasa II, nr. 136136/1970 eliberat de I.T.A. Brașov, pe numele Hațegan Gheorghe. Il declar nul.

• Pierdut legitimația eliberată de I.P.A. Sibiu, pe numele Fieltsch Konradt. O declar nulă.

• Pierdut legitimația nr. 158 eliberată de I.P.P. Sibiu, pe numele Molfa Maria. O declar nulă.

• Pierdut legitimație eliberată de I.P.A. Sibiu pe numele Popa Elena. O declar nulă.

• Pierdut cățeluș mică, neagră, creată, fără coadă, Găsitoului recompensă, telefon 14020 Sibiu.

• Pierdut legitimația nr. 507 eliberată de întreprinderea „Firul roșu” Tâlmăciu, pe numele Grigoraș Maria. O declar nulă.

• Pierdut legitimație nr. 66 eliberată de I.P.L. Sibiu, pe numele Budeică Moise. O declar nulă.

## VINZARI

• Vind Ford Taunus M17, preț convenabil. Cluj, telefon 16531, orele 17-19.

• Vind pian Laubberger, placă ronț, coadă scurtă, stare excepțională. Informații telefon 12356, Sibiu.

• Vind căței pekinezi, 2 luni. Informații telefon 17911, Sibiu.

• Vind Trabant 601, stare bună. Telefon 15279, după ora 18.

• Vind Skoda 100 S. Telefon 38266, după ora 15, Sibiu.

• Vind apartament, 2 camere, Hipodrom I. Informații telefon 33415, Sibiu, orele 20-22.

• Vind aparat de mărit Krocus. Informații telefon 34617, Sibiu.

• Vind mașină de tricatat automată, strada Oituz nr. 34 Sibiu.

• Vind microbuz Fiat 1500. Telefon 13142 Sibiu sau București 131474.

• Vind casetofon MK 125 și frigider FRAM. Telefon 30846, Sibiu.

• Vind casă, strada Constituției 20, Sibiu. Adresați cooperativa „Timpuri noi”, telefon 31030.

• Vind vilă duplex liberă, loc garaj, strada Ceferiștilor 35, Sibiu, orele 14-20.

• Vind două suri mari brad, țigla. Căsuța poștală 117 Sibiu.

• Vind garaj demontabil, preț convenabil. Sibiu telefon 32676, după ora 19 sau 32907, până la ora 19.

• Vind casă 2 camere, bucătărie, dependințe, încălzire centrală pe bază de motorină, curte și grădină, mașină Skoda 1000 MB, perfectă stare de funcționare, strada Luncii nr. 8 Sibiu — Gușterița, de la orele 8-10, 16-20.

• Vind mașină tricatat Knittax, nouă. Sibiu, strada Odobescu 6, Munteanu.

• Vind casă liberă, Sibiu strada Luceafărului nr. 41, Matei Ion.

• Vind magnetofon licență Grundig, perfectă stare. Telefon 14490, Sibiu.

## CUMPĂRARI

• Cumpăr Dacia 1100, puțin rulată, telefon 11219, orele 9-12 sau 16-22.

## SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

• Ofer cameră, bucătărie în strada Moscova 39 Sibiu, Hanganu. Doresc mai mare.

• Schimb casă familiară proprietate personală, spațioasă, confort, garaj, grădină, doresc asemenea mai mică, telefon 38003 Sibiu.

• Cedez apartament 3 camere, dependințe (I.L.L.) posibilitate garaj, contra 2 apartamente a 2 camere. Telefon 14490, Sibiu.

• Ofer o cameră 25 m.p., bucătărie 10,5 m.p., baie și terasă de 50 m.p., doresc 2 camere I.L.L. sau bloc, strada Munteniei nr. 16, Sibiu, familia Rubint.

## DIVERSE:

• Dorese ca pe această cale să aduc cele mai mari mulțumiri tov. Dr. Cristian Nicolae, pentru oboseala și interesul depus pentru mine Grijac Florica și bolnavii ce i-a avut sub supraveghere, cit și tov. Soră Ema de la secția chirurgie.

• Elena Botezatu născută Stanciu cu domiciliul în strada Cojocariilor 23 Sibiu, actualmente în divorț nu recunosc și nu răspund material de împrumuturile și datoritiile ce vor fi efectuate de către soțul meu Botezatu Ioan zis „Jenică”.

• Cu ocazia împlinirii a 50 de ani de căsătorie a soților Orban

Iosif și Ana, copiii, nepoții și stră-nepoții împreună cu familiile le urează sănătate, fericire și o viață lungă.

• Caut persoană în vîrstă cu casă în Sibiu pentru îngrijire. Adresați strada Urlea nr. 12 Sibiu familia Femmig.

• Caut femeie îngrijire 2 copii, strada Cristian 21 Sibiu telefon 15941, după ora 15.

• Pentru conștiinciozitatea și calitățile deosebite care o caracterizează pe asistenta principală Cosma Vărateceanu Geta, un grup de ceferiste îi aduc mulțumiri și îi urează multă sănătate, fericire, succes în muncă.

• Mulțumim călduros medicului Florian Iuliu, asistentei Monica și elevului practicant Dinu Negoită care au acordat o grijă deosebită, au fost alături de Florea Tarcea pînă la încetarea acestuia din viață.

## ANUNȚURI DE FAMILIE

• Mulțumesc pe această cale prietenilor, colegilor, rudelor și vecinilor pentru sprijinul acordat în clipele cele mai triste din viața mea la pierderea mamei dragi

**LULAY VICTORIA**  
născută Scurtă

decedată în 18 ianuarie 1976.  
Fiica.

Fratele nostru bun și drag  
**Dr. CORIOLAN ȘTEFAN**  
avocat

a decedat în 18 decembrie 1975  
în vîrstă de 87 ani.

Viorica Veștemean  
și

Lia Moga, născută Ștefan  
Sibiu.

• Cu adîncă durere în suflet soția anunță încetarea din viață a celui care a fost

**TARCEA FLOREA**

în vîrstă de 46 de ani, înmormîntarea va avea loc joi,  
29 ianuarie 1976 ora 12.

• Adînc îndurerată anunțăm moartea fulgerătoare a iubitei noastre soții, mamă, soră și bunică

**MARIA POTCOAVĂ (64 ani)**

Decedată în ziua de 21 ianuarie 1976. Mulțumim celor care au participat la durerea noastră.

Nemîngiata familie.

• Mulțumim tuturor celor care au împărtășit adîncea noastră durere în împrejurarea încetării din viață în 20 ianuarie 1976 a neprețuitului nostru soț, tată, bunice, unchi și socru

**DAVID RESCHNER FRANC**

79 ani

Familia

# IMPORTANT!

Anunțurile la MICA PUBLICITATE se primesc la sediul redacției „Tribuna Sibiului”, camera nr. 23, după următorul program:

— zilnic între orele 8-11, iar luna și marța și între orele 16-18.

## Întreprinderea viei și vinului Sibiu

încadrează:

- LĂCĂTUȘI
- REVIZOR TEHNIC AUTO

## I.C.S. Mărfuri industriale Sibiu

încadrează de urgență:

— 2 ȘOFERI CATEGORIA E PENTRU AUTOTRACTOR CU ȘA ȘI SEMIREMORCĂ, DESTINAT TRANSPORTULUI DE MOBILĂ

— 1 MOTOSCUITERIST

Informații suplimentare la sediul întreprinderii din Sibiu, Piața Unirii nr. 4, biroul retribuiție-personal sau la telefon 11831.

## Șantierul 52 construcții căi ferate Sibiu

str. Piața Gării nr. 6, încadrează:

— 1 MAISTRU CONSTRUCTOR CĂI FERATE

— 1 TEHNICIAN PRINCIPAL NORMALIZATOR

— DULGHERI

— ZIDARI

— 1 MECANIC MACARAGIU

— 2 MECANICI MACARAGII — MACARATURNI

— 3 ȘOFERI

Condițiile de încadrare sînt cele prevăzute de Legea nr. 12/1971.

Se asigură cazarea pe șantier sau abonamente de călătorie gratuite pe C.F.R. sau I.T.S.

Angajații și membrii de familie beneficiază de carnețe și permise de călătorie gratuite pe C.F.R.



# CHEMAREA

## Conferinței județene a consiliilor populare către toți locuitorii județului

### OAMENI AI MUNCII DIN JUDEȚUL SIBIU!

Prima conferință județeană a consiliilor populare își exprimă satisfacția față de bilanțul bogat al cincinalului recent încheiat, rod al eforturilor tuturor oamenilor muncii — români, germani, maghiari — al consecvenței cu care s-a acționat în toate sectoarele vieții economico-sociale pentru materializarea hotărârilor partidului nostru. În această perioadă județul nostru a cunoscut cea mai dinamică dezvoltare din întreaga sa existență.

De pe platforma realizărilor cincinalului precedent, exprimându-ne încă o dată adevărată deplină la politica internă și externă a partidului și statului, la Directivele Congresului al XI-lea și Programul partidului, care deschid largi și optimiste perspective dezvoltării noastre economico-sociale, adresăm locuitorilor următoarea chemare:

Conferința consiliilor populare din județul Sibiu vă cheamă să desfășurați larg întrecerea socialistă pentru înfăptuirea exemplară a obiectivelor planului de dezvoltare economico-socială pe perioada 1976—1980, prin valorificarea superioară a potențialului material și uman de care dispunem, prin acordarea unei atenții sporite, calității și eficienței.

Să ne mobilizăm toate forțele pentru a răspunde exigențelor sporite ale cincinalului afirmării depline a revoluției tehnico-stiințifice, prin stimularea și generalizarea experienței pozitive și a inițiativelor valoroase, promovarea creației originale, prin ridicarea nivelului conștiinței până la cerințele actualei etape de construire a societății socialiste multilateral dezvoltate.

Să acționăm consecvent pentru statornicirea principiilor eticii și echității socialiste în întreaga noastră activitate, promovând un climat favorabil obținerii marilor performanțe pentru cucerirea pe toate planurile vieții materiale și spirituale a unor succese prin care să se materializeze aportul crescând al județului la înflorirea patriei noastre socialiste!

### MUNCITORI, INGINERI, TEHNICIENI DIN INDUSTRIE!

Pentru a realiza în cincinalul actual creșterea producției globale industriale cu 43,5 la sută integral pe seama sporului de productivitate și obținerea unei producții de peste 61.000 lei pe locuitor, desfășurați larg întrecerea socialistă pentru depășirea sarcinilor de plan la producție industrială și productivitate cu 1 la sută, prin organizarea mai bună a producției, introducerea tehnologiilor moderne, înnoirea în ritm rapid a producției, îmbunătățirea structurii sortimentale, a nivelului tehnic și calitativ al produselor, asigurând creșterea competitivității acestora, pe seama cărora exportul să sporească până la finele cincinalului cu cel puțin 70 la sută.

Conferința consiliilor populare din județul Sibiu vă cheamă să acționați ferm pentru utilizarea integrală și la parametrii optimi ai potențialului material și uman existent — urmărind în permanență valorificarea deplină

a rezervelor disponibile, economisirea materiilor prime, combustibilului și energiei — pentru creșterea eficienței economice. Militați permanent pentru utilizarea mașinilor și utilajelor la minimum 85 la sută din timpul disponibil, pentru diminuarea ponderii cheltuielilor materiale de la 73,6 la sută, la 62,5 la sută în costurile de producție, conștienți că pe această cale răspundeți celor mai înalte comandamente ale eficienței.

### ȚĂRANI COOPERATORI, LUCRĂTORI DIN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE DE STAT, SPECIALIȘTI ȘI MECANIZATORI DIN AGRICULTURĂ!

Acționați cu răspundere și hărnicie pentru a asigura în cincinalul 1976—1980 creșterea producției agricole a județului cu 27 la sută față de media anilor 1971—1975, pentru sporirea producției legumicole cu 115 la sută, creșterea suprafețelor și modernizarea de vii și livezi cu peste 2.700 hectare, sporirea numărului de bovine la 155.000, a oilor la 505.000, a porcilor la 249.000.

Realizarea acestui amplu program vă cere să aplicați în practică măsuri concrete de valorificare superioară a pământului, de promovare pe scară largă a tehnicii agricole înaintate, de mecanizare și chimizare a lucrărilor și realizarea lor în timpul optim.

În zootehnie să asigurați creșterea efectivelor de animale, îmbunătățirea raselor, a bazei furajere, pentru ca acest sector de tradiție al județului să contribuie în mai mare măsură la fondul centralizat al statului și aprovizionarea în cele mai bune condiții a industriei alimentare cu materii prime și a populației cu un bogat sortiment de produse agro-alimentare.

### LUCRĂTORI DIN DOMENIUL PROIECTĂRII ȘI CONSTRUCȚIILOR!

Fiind primii chemați să materializați planurile și schițele de sistematizare a localităților județului, acționați cu responsabilitatea celor care duc la temenică zidire pentru cei de azi și pentru generațiile viitoare; muncii astfel încât cele 131 obiective și capacități de producție industriale, agrozootehnice și social-culturale din actualul cincinal să fie realizate în termen și în condiții calitative superioare.

Acționați consecvent pentru ieftinirea costului construcțiilor cu cel puțin 2 lei la 1.000 lei producție, prin creșterea gradului de industrializare a lucrărilor, promovarea unor tehnologii de înalt randament, îmbunătățirea calității funcționale și arhitectonice a noilor obiective, valorificând superior materiile prime, materialele și resursele de forță de muncă!

### LUCRĂTORI DIN DOMENIUL TRANSPORTURILOR ȘI TELECOMUNICAȚIILOR!

Folosind întreaga bază materială, asigurați o mai mare operativitate în organizarea transportului de mărfuri și călători, creșterea fluentei și siguranței circulației, optimizarea transporturilor prin extinderea paletizării și containerizării, eliminarea transporturilor în erucișate. Depuneți toate eforturile pentru sporirea prestațiilor cu 27,5 la sută în traficul feroviar, cu 42,5 la sută în traficul auto și cu 52,6 la sută în poșta și telecomunicații. În consens cu exigențele în continuă creștere privind gospodărirea combustibililor și energiei, sințieți chemați să acționați cu maximum de răspundere și simț gospodăresc pentru utilizarea rațională, eficientă a acestora.

### LUCRĂTORI DIN DOMENIUL SILVICULTURII, ÎMBUNĂTĂȚIRILOR FUNCiare, LOCUITORI AI JUDEȚULUI!

Ținând seama de bogăția pădurilor care acoperă 34 la sută din suprafața județului, sințieți chemați să gospodăriți cu chibzuință, pasiune și pricepere acest prețios fond silvic. Acționați permanent și susținuți pentru ca în cursul actualului cincinal să fie împădurite încă 3.000 hectare, să fie extinse speciile de rășinoase, astfel încât ele să ajungă să dețină o pondere de 41 la sută.

Participați la acțiunile de irigații, desecări și de combatere a eroziunii solului pe cele 34.000 ha. la redarea în circuitul agricol a celor 1.300 hectare arabile.

Intr-o amplă și susținută campanie de amenajare a bazinelor hidrografice, participați la lucrările de îndigui și de regularizare a cursurilor de ape, pe lungimea de 72 km.

Asigurați, prin eforturi conjugate transpunerea în viață a Programului de măsuri elaborat de Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R., a hotărârilor Conferinței județene a consiliilor populare în domeniul conservării și dezvoltării fondului forestier.

### INVENTATORI, INOVATORI, LUCRĂTORI DIN DOMENIUL CERCETĂRII ȘI PROIECTĂRII!

Pentru sporirea contribuției la creația tehnică originală, la realizarea integrală a prevederilor cincinalului, afirmării depline a revoluției tehnico-stiințifice, folosiți cunoștințele și aptitudinile voastre, ca și cele mai noi cuceriri din domeniul cercetării științifice și tehnologice.

Participați la dezvoltarea activității de autototare, contribuți activ la reducerea importurilor prin creații tehnice originale de înaltă competitivitate. Participați activ la proiectarea de noi produse, cu înalte performanțe, realizând

sarcina ca în anul 1980 ponderea produselor noi și modernizate să ajungă la 35—40 la sută din totalul produselor.

Acționați pentru realizarea integrală a sporului de producție pe seama creșterii productivității muncii, îmbogățirea activității de concepție cu idei și realizări valoroase, care să conducă la aplicarea unor soluții tehnice moderne, la reducerea costurilor de producție până la nivele comparabile cu cele ale unor țări dezvoltate.

Prin abnegație, competență și dăruire situați-vă în eșalonul de frunte al făuritorilor de valori materiale și spirituale din economia și viața socială a județului Sibiu.

### INTELECTUALI DIN JUDEȚUL SIBIU!

Integrați-vă pe deplin eforturile în viața economică și social-culturală a localităților județului, contribuiți intens la formarea și dezvoltarea conștiinței socialiste a maselor, la ridicarea nivelului general al cunoașterii!

Acționați în spiritul celei mai înalte responsabilități pentru ridicarea pe trepte superioare a activității politice și culturale-educative, militați pentru promovarea consecventă a normelor eticii și echității socialiste.

Învățători și profesori! Militați cu fermitate pentru dezvoltarea impetuoasă a învățămîntului, pentru pregătirea la un nivel superior a forței de muncă, pentru cultivarea în rîndul tinerilor a dragostei față de muncă, partid și popor. Preocupați-vă permanent de modernizarea învățămîntului, de legarea lui de producție, de perfecționarea tehnologiei didactice. Sportivi! Vă neconțenit contribuția la viața politică și social-culturală a județului.

Creatori, activiști culturali! Acționați pentru valorificarea tradițiilor progresiste ale culturii noastre, reflectați în operele voastre munca eroică a poporului pentru făurirea noii orinduirii.

Să întîmpinăm Congresul educației politice și culturale cu noi creații literar-artistice caracterizate de spirit militant, revoluționar, în concordanță cu înaltele cerințe puse de partid.

Lucrători din domeniul sanitar! Acționați cu răspundere pentru ocrotirea sănătății publice, pentru îmbunătățirea activității de profilaxie și tratament, folosind integral baza tehnico-materială de care dispuneți, statornicind în tot ceea ce faceți principiile eticii și echității socialiste.

### LUCRĂTORI DIN UNITĂȚI COMERCIALE ȘI SERVICII PUBLICE!

Acționați permanent pentru buna aprovizionare a populației cu produse agro-alimentare și industriale de uz casnic și gospodăresc pentru continua diversificare a serviciilor, pentru promovarea unor forme noi și eficiente de comerț, asigurând la finele cincinalului sporirea volumului desfacerii de mărfuri cu 47 la sută, iar a serviciilor cu 69 la sută.

Răspundeți cu maximă soliditate exigențelor cumpărătorilor, beneficiarii de drept și de fapt ai măsurilor luate de partid și de stat în vederea satisfacerii nevoilor materiale în continuă creștere, promovați un comerț, în spiritul normelor eticii și echității socialiste.

### FEMEI DIN JUDEȚUL SIBIU!

Participați nemijlocit la întreaga viață social-politică a județului. În întreprinderi, fabrici, în școli și laboratoare, pe ogoare, la fiecare loc de muncă, în familie aduceți-vă din plin contribuția la îndeplinirea obiectivelor acestui cincinal, la realizarea înaltei misiuni patriotice de a asigura tinerețea permanentă a națiunii, de a educa generațiile tinere în spiritul patriotismului și internaționalismului socialist, al păcii și înțelegerii între popoare!

### TINERI ȘI TINERE!

Complexul și mobilizatorul program de dezvoltare economică-socială a județului în perioada 1976—1980 și în perspectivă implică participarea voastră activă pe frontul construcției socialiste multilateral dezvoltate și a celei comuniste, ai cărei beneficiari principali veți fi.

Munca și militați cu consecvență — în întreprinderi și uzine, pe ogoare, pe șantiere de construcții — pentru realizarea exemplară a sarcinilor de plan, pentru introducerea noului, pentru ca munca și viața voastră să se situeze la înălțimea marilor răspunderi ce revin tinerei generații.

Prin grija părintească a partidului nostru, în acest cincinal veți beneficia de încă 259 săli de clasă, 19 săli de gimnastică, 3.364 locuri în internate și cămine studențești, 2.248 locuri în ateliere școlare, de alte obiective social-culturale. Contribuiți din plin la realizarea acestor importante obiective muncind nemijlocit pe șantiere și punindu-vă în valoare priceperea, spiritul de inițiativă.

Elevi și studenți, însușiți-vă tot ceea ce cunoașterea umană vă pune la dispoziție, pentru a deveni făurari de nădejde ai comunismului în România.

### TOVARĂȘI DEPUTAȚI, PRIMARI, ALEȘI AI OBȘTII!

În întîmpinarea marelui forum al reprezentanților poporului, Congresul consiliilor populare județene și al președinților consiliilor populare, acționați neabătut pentru transpunerea în viață a hotărârilor Congresului al XI-lea al P.C.R., menite să așeze România pe noi trepte de progres, prosperitate și civilizație! Militați consecvent pentru creșterea rolului consiliilor populare în conducerea vieții economice și sociale, pentru perfecționarea stilului și metodelor de lucru, adîncirea democrației socialiste, stimularea exercitării dreptului fiecărui cetățean de a-și exprima opinia în toate problemele care privesc obștea.

Militați pentru mobilizarea tuturor cetățenilor, pentru valorificarea vocației lor gospodărești, a resurselor de care dispun în vederea sporirii întregului potențial productiv, al tuturor localităților județului.

Fiți mereu în fruntea obștii, exemplu de devotament și conduită, adevărați promotori ai noului!

### CONFERINȚA JUDEȚEANĂ A CONSILIILOR POPULARE

Sibiu, 25 ianuarie 1976



# Din cuvîntul participanţilor la dezbateri

În cadrul dezbaterilor din cele opt secţiuni, pe marginea documentelor Conferinţei au luat cuvîntul 216 deputaţi şi invitaţi. Au fost făcute 582 propuneri pentru organele locale şi centrale în vederea îmbunătăţirii activităţii în economie şi în celelalte domenii sociale. Din problematica abordată de participanţi în plenul Conferinţei cit şi în secţiuni redăm selectiv câteva aspecte.

## DEZVOLTAREA ECONOMICĂ — ritmuri şi opţiuni pentru promovarea ştiinţei şi tehnicii moderne

„Practic, arăta unul din vorbitori, toate unităţile noastre economice au cunoscut în cincinalul trecut şi vor cunoaşte şi în continuare dezvoltări importante. Numeroase unităţi urmează să fie dotate cu utilaje şi instalaţii de înaltă tehnicitate. Vor lua fiinţă noi unităţi de producţie”. Majoritatea participanţilor care au luat cuvîntul în plenul conferinţei s-au referit pe larg la necesitatea dezvoltării activităţii industriale în domeniul investiţiilor, a dotării şantierelor de construcţii cu utilaje de înaltă productivitate, la punerea în funcţiune, înainte de termen a obiectivelor economice şi de interes social-cultural.

Participanţii la secţiunea pentru industrie au abordat într-un spirit realist, constructiv, angajat, pe linia înaltei exigenţe comuniste care caracterizează întreaga noastră viaţă publică, toate laturile diverse şi complexe ale activităţii economice. Creşterea productivităţii muncii, diminuarea cheltuielilor de producţie, pregătirea şi folosirea superioară a forţei de muncă, realizarea în condiţii optime a producţiei pentru export, materializarea programului investiţional, utilizarea mereu mai bună a zestrei tehnice din dotare au constituit probleme-cadru, abordate din unghiuri diverse, cu competenţă şi spirit gospodăresc, în lumina sarcinilor ce decurg din prevederile planului de dezvoltare economico-socială în profil teritorial. Cu fiecare vorbitor, portofoliul propunerilor valoroase a crescut cu noi iniţiative, angajamentele de devansare a sarcinilor economice s-au majorat. Subliniindu-se faptul că sarcinile cincinalului, deşi nu uşor de realizat, trebuie totuşi considerate ca minime, numeroşi deputaţi au dat glas hotărîrii oamenilor muncii de a realiza încă din acest an însemnate producţii peste prevederile planului. Industria celor două municipii din judeţ — Sibiu şi Mediaşul — s-a angajat, de pildă, să realizeze în acest an o producţie marfă suplimentară în valoare de 75 şi respectiv 40 milioane lei.

Cele mai importante şi substanţiale propuneri au vizat sectoare „de vîrf” ale devenirii noastre în perspectiva anilor ce vin: creşterea rolului organizării ştiinţifice a producţiei şi muncii, afirmarea mişcării de invenţii şi inovaţii, diminuarea importurilor prin stimularea creativităţii tehnice originale. S-a subliniat cu precădere faptul că aceste noi trăsături calitative pe care le vom conferi economiei judeţului impun şi o calitate nouă, superioară a muncii, care implică

înlăturarea oricăror manifestări de rutină şi formalism, activitate concretă, serioasă, responsabilă pentru punerea în valoare a resurselor existente.

## Hotărîrile Conferinţei judeţene a consiliilor populare din judeţul Sibiu

În finalul dezbaterilor prilejuate de analiza amplă privind contribuţia consiliilor populare în perioada 1971—1975 la realizarea prevederilor cincinalului, a prezentării distincte a sar-

## Perfecţionarea stilului de muncă al consiliilor populare

Din cele peste 70 de propuneri făcute de participanţi, numai pe tema promovării largului democratism, a autonomiei organelor puterii de stat, a factorilor de decizie care muncesc în acest domeniu reţinem: a) prelungirea mandatului consiliilor populare municipale de la 2,5 la 5 ani, motivînd perioada necesară afirmării optime a deputaţilor; b) necesitatea unei mai stricte diferenţieri între atribuţiile consiliilor populare la diferite nivele precum şi definirea mai exactă a pirghiilor la îndemîna organelor locale pentru asigurarea realizării tuturor obiectivelor; c) necesitatea autorizării unei

persoane, de pildă a unui dintre vicepreşedinţi, pentru rezolvarea activităţilor curente, actualmente rezolvate numai în cadrul sedinţelor comitetelor şi birourilor executive ale consiliilor populare comunale, oraşeneşti, municipale şi judeţene. Au fost făcute de asemenea propuneri privind creşterea competenţei şi a atribuţiilor comisiilor de judecată, a comisiilor permanente, organisme de largă expresie democratică. Dezbaterile au conturat modalităţi de mobilizare a tuturor forţelor umane şi materiale, de sporire a contribuţiei consiliilor populare la realizarea măreţelor sarcini ale actualului cincinal.

## Construcţii trainice, frumoase şi confortabile

Una din temele conferinţei larg dezbătute de cei care au luat cuvîntul în plen şi în secţiune a vizat direct sarcinile consiliilor populare în domeniul investiţiilor, construcţiilor, sistematizării localităţilor şi în domeniul edilitar. Amplasarea investiţiilor în anii cincinalului care s-a încheiat, noile obiective economice şi sociale nominalizate pînă în 1980 impune măsuri ferme de ridicare a calităţii muncii şi eficienţei în acest important sector. Definitivarea schiţelor de sistematizare a localităţilor — lucrare recent încheiată pentru municipiile Sibiu şi Mediaş, pentru toate celelalte oraşe şi unele comune — a polarizat atenţia a zeci de mii de cetăţeni care în adunări obşteşti, în faţa machetelor şi-au adus alături de specialiştii o contribuţie competentă, de cea mai mare importanţă teoretică şi practică.

Mulţi vorbitori însă au considerat insuficiente proiectele tip întocmite pentru construcţiile de locuinţe în comune şi oraşe. Deputaţii municipiului Mediaş, cei ai oraşelor Dumbrăveni, Cisnădie şi Copşa Mică, au cerut îmbunătăţirea condiţiilor social-culturale, a dotărilor şi în general a nivelului de confort. De asemenea, vorbitorii au scos în evidenţă faptul că schiţele de sistematizare nu rezolvă întru totul sistematizarea circulaţiei în toate localităţile judeţului nostru. În vederea realizării exemplare a acestor sarcini construcţiei sibiene au lansat o chemare la întrecere către constructorii din întregul judeţ. În ceea ce priveşte transporturile şi telecomunicaţiile — aceste atribute indispensabile progresului, civilizaţiei — s-au făcut referiri la insuficienţa mijloacelor de transport în comun, la nerespectarea graficelor orare, la capacitatea încă nesatisfăcătoare a mijloacelor de telecomunicaţii. S-a argumentat necesitatea unor noi trasee de circulaţie, a măririi capacităţii oficiilor poştale, a construirii unor noi sedii pentru oficiile P.T.T. din Agnita, Şeica Mică, Cîrţa, Tălmăciu etc.

Numeroşi gospodari au împărtăşit de la tribuna Conferinţei din experienţa lor în mobilizarea cetăţenilor pentru înfrumuseţirea localităţilor, înzestrarea acestora cu obiective de interes public, introducerea apei potabile în mediul rural, amenajarea de noi zone verzi etc.

### HOTĂRÎRI:

I Conferinţa judeţeană a consiliilor populare îşi declară deplinul acord cu planul de dezvoltare economică şi socială a României în cincinalul 1976—1980 şi adoptă planul de dezvoltare economică şi socială a judeţului Sibiu în profil teritorial pe perioada 1976—1980.

II Conferinţa judeţeană a consiliilor populare îşi declară deplinul acord cu măsurile privind dezvoltarea agriculturii şi industriei alimentare din Republica Socialistă România în cincinalul 1976—1980 şi adoptă planul de dezvoltare economică şi socială a judeţului Sibiu pe perioada 1976—1980.

III Pe baza analizei şi a dezbaterii ce au avut loc în toate localităţile judeţului, conferinţa adoptă măsurile cuprinse în programul de sistematizare a teritoriului şi a localităţilor din judeţul Sibiu şi schiţele de sistematizare a localităţilor.

## Folosirea eficientă a tuturor suprafeţelor agricole

Atît dezbaterile în plen cit şi discuţiile purtate în secţiunea pentru agricultură şi industrie alimentară au fost axate pe necesitatea creşterii producţiei agricole, a unei dotări mai corespunzătoare a S.M.A. O mare importanţă se acordă problemei folosirii eficiente a tuturor suprafeţelor şi în special, a celor situate în pante mai mari de 9 grade. De asemenea se impune fertilizarea corespunzătoare a tuturor terenurilor agricole. Mai mulţi vorbitori au subliniat necesitatea redării în circuitul agricol a unor terenuri, care la ora actuală sînt nefolosite din diferite cauze. În zootehnie programul de dezvoltare stabileşte măsurile corespunzătoare ce trebuie luate. Pentru traducerea lor în fapte e necesar să fie atraşi cei mai buni gospodari şi specialiştii, să fie întărită disciplina în acest sector.

Referindu-se la mecanizare, vorbitorii au subliniat faptul că maşinile agricole din dotare nu corespund întru totul condiţiilor de relief ale judeţului nostru. Ei au făcut propunerea ca S.M.A. să fie dotate cu tractoare pe şenile şi cositori mecanice pentru recoltarea finetelor naturale de pe terenurile din zona colinară.

În plen şi în secţiunea pentru silvicultură şi gospodărirea apelor, deputaţii şi-au manifestat acordul deplin cu Programul pentru conservarea şi dezvoltarea fondului forestier în perioada 1976—2010 şi Programul naţional de amenajare a bazinelor hidrografice.

În secţiune s-au făcut 72 de propuneri vizînd gospodărirea raţională a fondului forestier şi a apelor. Deputaţii oraşelor Dumbrăveni şi Cisnădie au analizat în spirit critic şi autocritic lucrările de regularizare a rîurilor din zonele respective, subliniind necesitatea devansării unor lucrări de regularizare şi consolidare a malurilor pe toate cursurile de ape.

vor apare noi obiective social-culturale: apartamente, spitale, grădiniţe, creşe, săli de clasă, cămine pentru nefamiliaşi, noi spaţii de cazare pentru turism ş.a.

Problema cardinală care a polarizat atenţia tuturor deputaţilor a constituit-o îmbunătăţirea aprovizionării populaţiei. Propunerile şi sugestiile deosebit de interesante formulate de deputaţi au avut în vedere valorificarea mai bună a importanţelor rezerve interne existente, insistîndu-se pe necesitatea înfiinţării de noi unităţi comerciale, în special în mediul rural, pe extinderea şi modernizarea celor existente, di-

cinilor ce revin organelor locale ale puterii şi administraţiei de stat în domeniile de bază din documentele Congresului al XI-lea al P.C.R. şi din Planul unic de dezvoltare economică socială pe această perioadă, participanţii la Conferinţa judeţeană ţinînd seamă de neajunsurile care au fost relevate, de numeroasele propuneri făcute au adoptat următoarele

### IV

Conferinţa judeţeană a consiliilor populare îşi declară deplinul acord cu Programul de conservare şi dezvoltare a fondului forestier în perioada 1976—2010 şi adoptă măsurile pentru conservarea şi dezvoltarea fondului forestier al judeţului Sibiu în perioada 1976—2010.

Conferinţa judeţeană a consiliilor populare îşi declară deplinul acord cu Programul naţional de amenajare a bazinelor hidrografice şi adoptă măsurile privind amenajările hidrografice de pe teritoriul judeţului.

### V

Conferinţa judeţeană a consiliilor populare adoptă programul de pregătire a forţei de muncă necesară economiei judeţului, conform planului de dezvoltare economică şi socială a judeţului Sibiu în profil teritorial pe perioada 1976—1980.

### VI

Adoptă chemarea adresată oamenilor muncii din judeţul Sibiu, pentru îndeplinirea sarcinilor ce ne revin în cincinalul 1976—1980.

25 ianuarie 1976

## Cadre competente, cu un larg orizont al cunoaşterii

Economia judeţului are nevoie în acest cincinal de aproape 45 000 de cadre calificate; la aceasta se adaugă necesitatea perfecţionării a 177 600 de muncitori de diferite specialităţi. „Aceste probleme ne obligă, a arătat tovarăşa Doina Bolla, să analizăm mai adînc aspectele calitative ale folosirii forţei de muncă, să studiem aspectele sociologiei şi psihologiei muncii industriale, ale muncii fizice, intelectuale...”

Şcolii, tuturor factorilor de cultură le revine obligaţia intensificării muncii de propagandă pentru promovarea unei gândiri înaltă, a principiilor eticii şi echităţii socialiste. În domeniul activităţii artistice de amatori se cere a acţiona cu hotărîre pentru asigurarea stabilităţii formaţiilor. „Întrucît se constată deficienţe însemnate în activitatea unor biblioteci comunale şi săteşti, ca şi în activitatea unor muzee săteşti, arăta tovarăşul Mircea Bra-

ga, Comitetul judeţean pentru cultură şi educaţie socialistă şi birourile executive ale consiliilor populare comunale sînt chemate să ia măsurile necesare lichidării acestor neajunsuri”.

În domeniul sănătăţii publice s-au obţinut succese remarcabile, au arătat mai mulţi vorbitori. Totuşi situaţia în acest domeniu mai ales, în ceea ce priveşte numărul cadrelor este nesatisfăcătoare. În cincinalul acesta se vor pensiona sau vor ajunge la vîrsta de pensionare 70—80 de medici. Deputatul Dumitru Suciu a apelat la organele centrale de specialitate, de a sprijini judeţul Sibiu pentru scoaterea la concurs a posturilor de medici specialiştii, îndeosebi pentru municipiul Sibiu, şi a posturilor de medici secundari în vederea îmbunătăţirii fondului de cadre. Deputatul Achim Faloba a fundamentat ideea dezvoltării bazei terapeutice, de recuperare, în staţiunea balneară Ocna Sibiului.

Cei 25 de deputaţi care au luat cuvîntul în cadrul secţiunii au procedat la o analiză în spirit critic şi autocritic a realizărilor din domeniile respective propunînd modalităţi de acţiune concrete care să permită sporirea contribuţiei aleşilor obşteşti, la rezolvarea complexelor probleme legate de creşterea, pregătirea şi perfecţionarea cadrelor, ridicarea eficienţei învăţămîntului — prin permanentă modernizare a acestuia; îmbunătăţirea tehnologiei didactice şi legarea lui, în tot mai mare măsură de necesităţile imediate şi de perspectivă ale judeţului.

## Totul pentru calitatea vieţii omului

Dezbătînd principalele obiective ale creşterii nivelului de trai, aprovizionării populaţiei şi dezvoltării prestaţiilor de servicii în cincinalul 1976—1980, deputaţii şi-au exprimat recunoştinţa fierbinte faţă de politica ştiinţifică, înțeleaptă a partidului nostru, al cărui scop suprem este creşterea bunăstării materiale şi spirituale a întregului popor.

S-a evidenţiat, cu pregnanţă, că şi în actualul cincinal, concomitent cu sporirea veniturilor directe, populaţia din judeţul Sibiu va fi beneficiara unor importante fonduri de investiţii. Astfel, pe harta judeţului

versificarea gamei de produse, îndeosebi a celor de larg consum, de uz casnic şi gospodăresc. Un loc prioritar în cadrul dezbaterilor din secţiune a ocupat problema dezvoltării prestaţiilor de servicii, meşteşugărie, vină mai mult decît pînă acum în întîmpinarea nevoilor cetăţenilor. S-a apreciat astfel că, extinderea şi diversificarea întregii game de prestări de servicii, coroborată cu măsuri riguroase, operative de înlăturare a deficienţelor cu care ne-am confruntat în anii trecuţi, va putea ridica activitatea acestui important sector la nivelul exigenţelor sporite ale cetăţenilor.



Cu ing. Ioan Simion, directorul I.P.A. Sibiu, despre

## Stil de lucru în activitatea comitetului oamenilor muncii

— Ne aflăm în plină rundă a adunărilor generale. Sinteți director și președinte C.O.M. al întreprinderii. Cum își exercită acest for de conducere colectivă atribuțiile ce-i revin, între cele două runde ale adunării generale a oamenilor muncii?

— În cadrul comitetului oamenilor muncii avem un comitet operativ de conducere, care, decadal, analizează, pe bază de plan bine stabilit, problemele ce trebuiau rezolvate în perioada respectivă. Apoi, lunar, comitetul oamenilor muncii se întrunește în ședințe de lucru cu care ocazie se urmărește modul de realizare a măsurilor stabilite în programul de măsuri. Deci, toate deciziile se iau în cadrul acestei activități, pe bază de program. Programul conține măsuri izvorite din propunerile oamenilor muncii făcute cu ocazia adunării generale semestriale, în organizații de partid, grupe sindicale, organizații U.T.C. precum și cele ivite din necesitățile producției. Lunar, centralizăm la nivelul C.O.M. toate aceste propuneri stabilind, cu această ocazie, nivelul la care trebuie să se ia deciziile.

— Practic, se simte o îmbunătățire a activității de producție, urmare a stilului de muncă adoptat de C.O.M.?

— Rezultatele se reflectă nemijlocit în realizări. Bunăoară, în sem. II anul trecut realizările au crescut cu 12 la sută față de sem. I al aceluiași an. Sau, mai semnificativ ar fi faptul că, în condițiile în care I.P.A.S.-ul are 13 la sută din forța

de muncă a municipiului Sibiu, realizează 25 la sută din producția acestuia. Adică, concret vorbind, un miliard lei producție suplimentară, realizată în '75 față de '74, în municipiu, se datorează și I.P.A.S.-ului care a produs 1/4 din aceasta.

— Înțeleg că acest succes își găsește explicația în atenția pe care comitetul oamenilor muncii o acordă propunerilor muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor din secții și sectoare. Cum asigurați — având în vedere noua rundă a adunărilor generale din aceste zile — participarea activă a tuturor membrilor comitetului de muncă din întreprindere, la dezbaterile problemelor cu care se confruntă aceasta, în ideea de a sporii contribuția directă a fiecăruia la soluționarea operativă și eficientă a problemelor?

— Adunarea generală fiind forul prin care întregul personal, masele de oameni ai muncii participă în mod organizat la conducerea activității întreprinderii, este normal să acționăm mai ales pentru a determina și a stimula oamenii să-și spună deschis părerea, punctul de vedere, despre problemele cu care se confruntă la locul lor de muncă. În realizarea acestui deziderat, pornim de la faptul că orice sugestie este importantă, este bine venită. Când omul își vede materializată ideea am adus și argumentul suprem al necesității participării lui creatorilor!

— Vă mulțumim!

V. BARBU

## Adunările generale ale cooperatorilor

### Întrecerea socialistă — baza producțiilor suplimentare

C.A.P. Cristian. În numele formației pe care o conduce, brigadierul Vasile Pișu a chemat la întrecere brigada I de cimp, cu următoarele obiective: depășirea planului de producție cu 5 la sută la principalele culturi — porumb, cartofi, sfeclă furajeră etc. Răspunzând acestei chemări, conducătorul brigăzii I Vasile Moldovan, s-a angajat în numele colectivului pe care-l conduce să obțină o depășire față de plan de 10 la sută la cartofi, de 50 la sută la porumb, cu 500 kg sfeclă de zahăr la ha mai mult decât angajamentul brigăzii a II-a.

În cadrul în care cooperatorii din Cristian au hotărât să abordeze sarcinile acestui an.

Din discuțiile purtate și măsurile preconizate a fi îndeplinite s-a ajuns la un consens asupra angajamentului cooperativilor de aici. Iată un extras: „... ne propunem ca în 1976 să realizăm peste plan următoarele produse: 20 tone grâu, 10 tone orzoaică, 60 tone cartofi, 10 tone carne bovină și 300 l/l lapte”.

Un angajament, adică, pe măsura prestigiului câștigat de cooperatorii din această unitate fruntașă.

Argumentul suprem: participarea la întrecerea dintre C.A.P. pentru obținerea Ordinului Muncii la două culturi — sfeclă de zahăr și cartofi. Iată de ce cooperatorii din comuna Axente Sever și-au axat discuțiile din adunarea generală mai mult pe problemele privind fertilizarea solului, mecanizare și chimizare. Pentru aceasta, până la 31 martie, folosindu-se toate atelele cooperativilor, ale C.A.P. și secției S.M.A. se vor transporta în cimp peste 5.500 tone bălegar de grajd (30 tone pe hectar).

Pentru a se asigura condiții deosebite de fertilitate, față de alți ani, pe lângă îngrășămintele naturale încorporate în sol, se vor efectua și alte lucrări: pe suprafețele ce vor fi cultivate cu sfeclă de zahăr — 65 ha și cartofi de toamnă — 90 ha, se vor administra la fiecare hectar câte 500 kg îngrășămintă complexă, 200 kg uree granulată și 300 kg superfosfat. Pe celelalte suprafețe destinate porumbului boabe, cartofilor de vară, trifolienelor etc., se vor administra îngrășămintă naturale în doze de 30 tone, îngrășămintă complexă — 400 kg, azot — 200 kg și superfosfat 20 kg la fiecare ha.

În vederea reducerii forței de muncă în perioadele de vîrf se va executa, erbicidarea totală pe suprafețele cultivate cu orz și grâu de toamnă, cartofi, sfeclă de zahăr, porumb pentru boabe, legume ș.a.

Pe baza acestor prevederi cooperatorii din Axente Sever se angajează să predea suplimentor la fondul de stat: 30 tone grâu, 15 tone orz, 200 tone cartofi, 325 tone sfeclă de zahăr și alte produse.

### O sarcină la 'zi — înlăturarea zăpezii!

După multă vreme de „secetă” în iarna aceasta a fulguit abundent, covorul de nea periclitând atât circulația pietonilor cât și a autovehiculelor.

Tocmai de aceea nu este de prisos să amintim că, în actuala situație, potrivit articolului 2 din Hotărîrea nr. 8 a Consiliului popular municipal Sibiu, toți cetățenii sînt obligați să curețe de zăpadă trotuarele din fața imobilelor în care domiciliază. La rîndul lor, întreprinderile și instituțiile sînt datorate să mobilizeze personalul propriu și să asigure mijloacele materiale în vederea degajării de zăpadă a drumurilor și a căilor de acces din zonele în care sînt amplasate.

## Curier

● Un grup de locatari din cartierul Tîglari, Sibiu. Ioan Mărie, maistru la Gaz metan Sibiu, ne informează: „Centrala termică din cartierul Tîglari are contor și toate încasările se fac pe baza consumului înregistrat. Față de anul trecut, centrala lucrează cu o presiune mai mare”. Pentru alte lămuriri vă rugăm să vă adresați contabilului și împuternicitului asociației de locatari.

## Noi servicii la „Modern”

Pentru Casa de comenzi „Modern” (Sibiu str. Faurului nr. 4, tel. 1 62 39) a cooperativei „Tehnica nouă” prima lună a acestui an n-a trecut fără ca respectiva unitate să-și îmbogățească gama de servicii oferite cetățenilor. Astfel, sîntem informați că — din această săptămînă, cei interesați pot găsi la „Modern” faianțari, mozaicari și zidari care efectuează lucrări la domiciliul clienților.

## Conferințe

În organizarea Universității populare Sibiu, conferințiarul univ. dr. Pompiliu Teodor, de la Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, va expune, mîine seară, la ora 18, în Aula facultăților sibiene tema: „Iluminismul românesc în context european”.

● Sub egida clubului „Amicii Munților”, miercuri 4 februarie, 1976, la ora 19, în sala mare de spectacole a Casei de cultură, cunoscutul speolog Marcián Bleahu va prezenta expunerea pe bază de diapozitive „La originile artei, prin peșterile pictate din Franța și Spania”.

● Astăzi, la Sibiu, la ora 18, în organizarea Universității populare, în sala Studio a Casei de cultură a sindicatelor, lector univ. Cornel Mitrea va expune tema „Schimbările valutare în cadrul relațiilor de comerț exterior”.

## Dintre multe altele...

● Hypocrat ride! Dintre toate încercările prin care trece un om ajuns la vîrsta senectuții, numai amintirea unor rămine — peste ani — neștirbită, caldă, încărcată de recunoștință. Acesta este, sintetizat, conținutul, unei scrisori primite la redacție, din care răzbate bucuria și recunoștința pensionarei E. Veseli din Sibiu pentru dr. Ecaterina Gorski care i-a redat vederea. ● Accident mortal! S-a înîmplat zilele trecute pe o stradă din Mediaș. Plecat în cursă după ce-și făcuse „curaj” cu citeva pahare de alcool, Geza Vass (șofer la „Automecanica” Mediaș) a accidentat grav un biciclist care circula regulamentar. Transportîndu-l la spital și aflînd că victima a decedat, G. Vass a dat bir cu

● Un grup de muncitori de la I.P.A.S. și Poligrafie. În urma unui control efectuat la cantina I.F.E.T. Sibiu, cele sesizate de dv. s-au dovedit doar în parte adevărate (lipsa scobitorilor și a șervețelilor). Sesizată, conducerea întreprinderii ne-a trimis următorul răspuns: „... am luat toate măsurile necesare și toate deficiențele semnalate s-au remediat”.

● Mirelușcă C. După cum afirmă conducătorul auto Paștiu Mihai, chiar în aceeași zi a predat prelată găsită, posesorul acesteia.

● Stefani Else Ema. Din adresa nr. 13279 eliberată de I.G.S.L. Sibiu, în 18 dec. 1975, reiese că podul imobilului în care locuiește este de folosință comună pentru toți locatarii. Va trebui deci să contribuie toți la instalarea unui bec electric pentru iluminatul podului. Este interzis a se folosi luminările în acest scop. Colocatarul dv. Vasile Sasu nu are nici un drept să vă interzică folosirea podului. Cît privește apa și canalizarea, I.G.S.L. are obligația să vă rezolve această problemă.

D. NIȚA

## Informații... Informații... Informații

### Cenacul

● Joi, 22 ian. a.c., a avut loc redeschiderea Cenacului revistei „Transilvania”. Următoarea ședință: joi, 5 februarie, ora 18, la sediul revistei, B-dul Victoriei, 11.

### Pentru automobiliști

Sîmbătă, 28 februarie 1976, în Casinoul din Sinaia va avea loc „Balul automobiliștilor”. Inscrisurile se fac prin A.C.R. Sibiu (str. Avram Iancu nr. 7) pînă în ziua de 12 februarie a.c. Prețul — 275 lei (de persoană).

### Manifestări închinare Unirii

● Cu ocazia sărbătoririi Unirii, în 23 ianuarie, în sala Studio a Casei de cultură a sindicatelor din Sibiu, echipele artistice ale cooperativei „Tehnica nouă” au prezentat un frumos recital de poezie patriotică. Despre însemnătatea zilei de 24 ianuarie 1859 a vorbit lectorul univ. Cornel Lungu.

● Pionierii detașamentului clasei a IV-a A de la Școala generală Nr. 2 din Sibiu, conduși de comandanta Antonica Popovici au sărbătorit 127 de ani de la nașterea lui Badea Cîrțan, vîjnic luptător pentru Unire și participant la războiul de independență (T. Lucian, elev).

### Spectacol pionieresc

● Ieri după amiază, la ora 18, la clubul „7 Noiembrie”, în cadrul festivalului cultural-artistice al pionierilor, elevii Școlii generale nr. 12 au prezentat piesa „Călătorie peste trei mări” și montajul literar-artistice intitulat „Sub raza tinereții comuniste”. O contribuție de seamă la reușita spectacolului au adus-o profesoarele Ioana Poleac și Ecaterina Lazăr și învățătoarea Anca Munteanu.

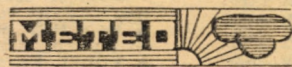
### Două noi săli de gimnastică

Duminică 25 ianuarie a.c. au fost inaugurate două săli de

gimnastică pentru elevi la școlile generale nr. 6 din Mediaș și nr. 21 din Sibiu.

## Consfătuire

În zilele de 30 și 31 ianuarie la Liceul electrotehnic din Sibiu se va desfășura consfătuirea cadrelor didactice din rețeaua școlară a Ministerului Energiei Electrice. În prima zi vor fi prezentate expunerile: „Programul asigurării necesarului de forță de muncă calificată pentru sectorul energetic”, referate pe tema relației școală — întreprindere. A doua zi vor avea loc dezbateri în secții și adoptarea programului de măsuri.



În intervalul de la 29 ianuarie la 4 februarie vreme autentică de iarnă. Cerul va fi schimbător, mai mult senin spre sfîrșitul intervalului. În următoarele citeva zile va mai ninge sporadic. Vînt slab pînă la potrivit din sectoarele E și NE. Temperaturile minime vor fi cuprinse între —6 și —3 grade, maximele între 0 și +3 grade, mai coborîte spre sfîrșitul intervalului.

La munte, vreme rece cu cer mai mult acoperit. Temporar va ninge slab. Vînt potrivit, cu intensificări de scurtă durată din sectorul estic, care va spulbera pe alocuri zăpada. Minimele cuprinse între —13 și —7 grade, maximele —5 și —1 grade. Pe tot intervalul condiții excelente de practicare a sporturilor de iarnă. Stratul de zăpadă: Sibiu — 32 cm, Păltiniș — 37 cm, Postăvarul — 120 cm.

fugiții. Acum stă, unde stă... ● Crescătorie de porci diabetici! Mai mulți cetățeni de pe Calea Dumbrăvii se plîng că nu găsesc pîine dietetică (de secară), deși magazinul nr. 25 din cartier este aprovizionat cu cantități îndestulătoare. Misterul aveam să-l dezlegăm în 23.I. a.c., cînd Ion Cosma (str. Dr. Bărcanu nr. 4), proprietarul a 4 porci diabetici, îndopați — se pare — cu pîine dietetică, a plecat de la magazin cu 50 de pîini. Nu știm ce efect are asupra godacilor tratamentul, dar sîntem siguri că nesățiosului I.C. i se cuvine un „tratament” cu bun simț. ● Concert subcavatic! În laguna Battikaloa de pe litoralul estic al insulei Sri Lanka, se pot auzi uneori sunete ciudate, ca de harpă, venite din adîncul apei. O expediție științifică a stabilit recent cu ajutorul unor detectoare de sunete foarte sensibile și cu camere de fotografiat că „artiști” sînt niște moluște

tropicale care dau veritabile concerte în timp ce-și digeră hrana. ● Anunț! Stela Șerbănescu din Sibiu (str. Turismului nr. 17) se află de citeva zile în posesia unei legături de chei, pierdută de cineva pe stradă. Păgubașul poate cere relații la telefonul 152 09. ● În cursul acestui an se vor edita 13 emisiuni filatelice noi, printre care cele consacrate împlinirii a 500 de ani de la moartea lui Vlad Tepeș. ● Pro memoria! După o orgie bahică, Paraschiva Grancea din Copșa Mică (str. Plopii nr. 16) a descins în Sibiu pusă pe... fapte mari. Acompaniată și însoțită de citeva rude, aflate și ele în voce, „dirijorarea” grupului a început să înjure și să lovească tot ce-i ieșea în cale. Una dintre victime, lovită cu cuțitul de P.G., a fost greu salvată. Apreciîndu-i „talentele” instanța a condamnat-o la 4 ani și 3 luni închisoare. ● Automobilul anului 1975—1976. 49 de

ziariști din 15 țări au desemnat modelul „Simca 1307—1308” drept mașina anului automobilistic 1975—1976. Juriul a luat în considerare ansamblul calităților automobilelor, între care securitatea, confortul, performanțele, inovațiile tehnice, competitivitatea și valoarea, raportată la prețul de vînzare. Locurile următoare au fost ocupate, în ordine, de „BMW 316—320”, „Renault 30 TS”, „Peugeot 604” etc. ● Replica legii! Olimpiu Banea păzea, pînă nu de mult, oile cetățenilor din satul Ernea. Plictisindu-se de libertate, dar ținînd morții să iasă și el din anonimat, ciobanul își dori să devină tilhar de codru. S-a postat într-o pădure și, fără veste, s-a năpustit asupra primului trecător, jefindu-l de ceas și bani. Condamnat la 5 ani închisoare, O.B. s-a convins că tot la mioare era mai bine.

MIRCEA CRIVĂȚ

**Tribuna**  
Sibiu

Colegiul de redacție:  
VICTOR DOMȘA (redactor șef), IOAN NIȘTOR (secretar general de redacție), EMIL DAVID, IOAN DOBRA, ALEXANDRU GRAD.

Redacția și administrația:  
Sibiu, B-dul Victoriei 11, (întrarea prin strada Justiției).  
Telefon: 1 28 10, 1 31 83.

Tiparul: Întreprinderea poligrafică Sibiu, Șos. Alba Iulia, nr. 40. (40064)



